

HACED LO QUE ÉL OS DIGA (Jn 2, 5)

Aunque es ya historia, el **XII Congreso Mundial de Pastoral Penitenciaria Católica** celebrado en Roma del 5 al 12 de septiembre del presente año 2007 (óptimamente organizado: gracias, Dr. Christian Kuhn y Mons. Giorgio Caniato) es un hecho histórico, que espero abra puertas de esperanza y ayude a reflexionar sobre la dignidad de las personas y sobre los derechos humanos que les son propios e inalienables, aunque se hallen encarceladas y socialmente sean consideradas "delincuentes" como consecuencia de presuntos hechos y la aplicación de la legalidad penal vigente.

Tuve la suerte de ser un congresista más de entre los 200 participantes que, procedentes de los cinco continentes, representaban la Pastoral Penitenciaria de 62 países.

Desde un extremo del Aula Magna, humilde y silenciosa presidió las actividades todas del Congreso una hermosa imagen de Santa María de la Merced, Madre protectora de los hombres y mujeres que, privados del don divino de la libertad, se hallan encarcelados en el mundo.

Personalmente viví el Congreso bajo el icono de las Bodas de Caná (Cf. Jn 2, 1-12), como si cada delegado enviado por su respectiva Conferencia Episcopal se acercara a la Madre de Jesús para informarle de las carencias y dolencias que tienen y padecen los hombres y mujeres encarcelados y para recibir la respuesta esperada de los labios de una Madre: HACED (en vuestro país) LO QUE ÉL OS DIGA.



Información ante Santa María de la Merced

En efecto, durante el Congreso se nos fue informando con libertad y responsabilidad de las carencias y dolencias que padece la mayor parte de los 9.000.000 de hombres y mujeres que actualmente se hallan encarcelados en los cinco continentes, sin contar los que fueron internados en centros de

detención de las fuerzas de seguridad y no ingresaron por determinación judicial en prisión.

A través de las Ponencias (9), los Talleres (21) y los Informes presentados por cada una de las 62 delegaciones pudimos constatar también que ni aún los términos "cárcel", "prisión" o "centro penitenciario" son términos unívocos, sino que más bien expresan realidades muy distintas en Europa, África, América (del Norte, Caribe y Sur), Asia y Oceanía, si se toma como criterio el respeto debido a los derechos fundamentales de las personas: desde su detención hasta su definitiva liberación, hecha realidad al abandonar la cárcel mediante el reencuentro con los suyos en el hogar familiar o su encuentro eterno con Dios en el cielo por la aplicación de la pena capital o por las inhumanas condiciones de vida padecidas en la cárcel. Situaciones tan extremas en algunos casos que arrancaron lágrimas a más de un ponente, como fue el caso del Cardenal Martino al término de su comunicación.

Encomienda de Santa María de la Merced

A lo largo del Congreso iba como escuchando en mi interior la respuesta serena y confiada de Santa María de la Merced ante cada una de las "carencias y dolencias" que se le comunicaban: "Haced lo que Él os diga" (Jn 2, 5).

En consecuencia y al igual que los demás congresistas, me sentí una vez más elegido y enviado por Él (Mc. 3, 13-14) para compartir con otros y otras, también elegidos/as y enviados/as, a proseguir haciendo realidad su misión redentora en el mundo penitenciario (Lc 4, 18-19), al tiempo que me pide identificarme con Él (Mt 8, 20-21) y se identifica Él con cada uno de los hombres y mujeres presos (Mt 25, 35-40; Cf. Mt 5, 3-12)), haciéndose "levadura" evangélica y humanizadora de los sistemas penal y penitenciario vigentes en cada país y continente del mundo.



José Sesma León, mercedario
Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria

SUMARIO

NOTICIAS DIOCESANAS



9 ALBACETE Noticias varias



10 ALCALÁ DE HENARES X Aniversario de la Asociación A.D.Y.F.
Misión Pastoral de las Ursulinas en Madrid-I
Homenaje a sor Paz



14 BARCELONA Informaciones del SEPAP



18 BILBAO Semana de Pastoral Penitenciaria



19 CALAHORRA Y LA CALZADA-LOGROÑO Nueva Responsable de Asistencia Religiosa
Comunicación del Delegado diocesano
Reportaje
La Voz del Obispo
La Merced en la Prensa



24 CARTAGENA - MURCIA Noticias varias



26 CIUDAD REAL Fiestas de la Merced en la Prensa



27 CIUDAD RODRIGO Jornadas interdiocesanas luso-hispanas



28 CÓRDOBA Estatutos del Secretariado Diocesano
Actividades pastorales del curso 2006-07

	31	CUENCA	Excursión de reclusos y voluntarios Esta imagen sí vale mil palabras
	36	GETAFE	Altas y bajas de Capellanes
	37	GRANADA	Fiesta de la Merced: Homenaje a una voluntaria
	38	JAÉN	Nuevo Capellán Festividad de Nuestra Señora de la Merced Carta del Sr. Obispo
	40	LLEIDA	Fiesta de la Merced en el C.P. de Ponent
	41	LUGO	Fiestas de la Merced en la Prensa
	42	MADRID	Medallas a la "Casa Miguel Ferrer" y a la Fundación Prolibertas
	44	MÁLAGA	Medalla a D. Evaristo Martín Nieto Voluntariado cristiano de prisiones en Melilla
	46	MALLORCA	Mercadillo "mercedario" por la beneficencia Fiesta de la Merced
	48	MENORCA	Un puente sobre el mar y contra el olvido
	50	MÉRIDA- BADAJOZ	Carta del Sr. Arzobispo
	52	ORIHUELA- ALICANTE	Nuevo Capellán

	53	PAMPLONA	Nuevo Capellán
	54	SANTANDER	Visita del Sr. Obispo a la cárcel
	56	SAN SEBASTIÁN	Concesión y entrega de Medalla Rehabilitación personal y social en Martutene
	58	SEGORBE-CASTELLÓN	Noticias varias
	59	SEVILLA	El Card. Amigo presidirá en la cárcel Carta Pastoral
	61	SOLSONA	Actividades del equipo de la Delegación Diocesana
	62	TERRASSA	Noticias varias
	63	URGELL	Carta del Sr. Obispo: El ideal de a Merced Fiesta de la Patrona de la cárcel en Andorra
	67	VALENCIA	Noticias varias II Festival de verano en la cárcel
	69	ZARAGOZA	Carta invitación de la Delegación Episcopal Semana de Pastoral Penitenciaria Noticias de la Delegación Episcopal

NOTICIAS REGIONALES, INTERDIOCESANAS Y DE COMUNIDADES AUTÓNOMAS



72 CASTILLA-LA MANCHA I Jornada Regional de Voluntarios de Pastoral Penitenciaria



73 CATALUÑA Entrega de distinciones a la Pastoral Penitenciaria XIV Jornada de Pastoral Penitenciaria de Catalunya

NOTICIAS NACIONALES



76 Medallas de Plata al Mérito Social Penitenciario

NOTICIAS INTERNACIONALES



78 Argentina. Capacitación Profesional de Postgrado (FUNDAMER)



79 Bolivia. Experiencia como Voluntario



80 Noruega inventa la prisión campestre



82 Panamá. Día del detenido



85 Portugal. Encuentro de Fátima

OTRAS NOTICIAS DEL DEPARTAMENTO



87 XII Congreso Mundial de la Pastoral Penitenciaria



92 V Encuentro Nacional de "Enfermos Mentales en Prisión"

94

CALENDARIO-PROGRAMA DEL PRÓXIMO TRIMESTRE

y, en los anexos...

- Documentos-Materiales de interés pastoral y formativo
- Programas de actividades del próximo trimestre

Contenidos

NOTICIAS DIOCESANAS

DIÓCESIS DE ALBACETE

Me gustaría compartir con vosotros lo vivido en estos días en la Prisión Provincial de Albacete "La Torrecia", en torno al día de la Merced.

Apoyados por los educadores y por trabajadores del GID, durante unas semanas se han hecho diversos campeonatos de juegos de mesa y de fútbol que han supuesto, como siempre, un aliciente en muchos de los internos.

Pero la joya de este año ha sido la representación de una obra de teatro que desde el verano han ido ensayando un grupo de internos, dirigido por Pedro, uno de ellos, que ya había actuado en otra prisión y entiende bastante del tema. Ha merecido la pena el esfuerzo y el trabajo de todos ellos que, apoyados por los educadores, trabajadores del GID y de Cáritas, nos hicieron pasar una rato agradable con su representación "Los ateos".

El día 24 celebramos festivamente la eucaristía de la Merced, presidida por nuestro Obispo, Don Ciriaco, el cual les animó y les mostró su cercanía y cariño, como hiciera también su antecesor Don Francisco. Las Voluntarias también se sumaron a la misa y obsequiaron a los presentes con algún detalle.

Seguimos animando y estando cerca de las personas privadas de libertad y los hacemos con gusto y cariño porque sabemos bien Quién está.

Fco. Javier López López, C.M.,
Capellán del C.P. de la Torrecica y
Responsable del Secretariado de Pastoral Penitenciaria en Albacete.

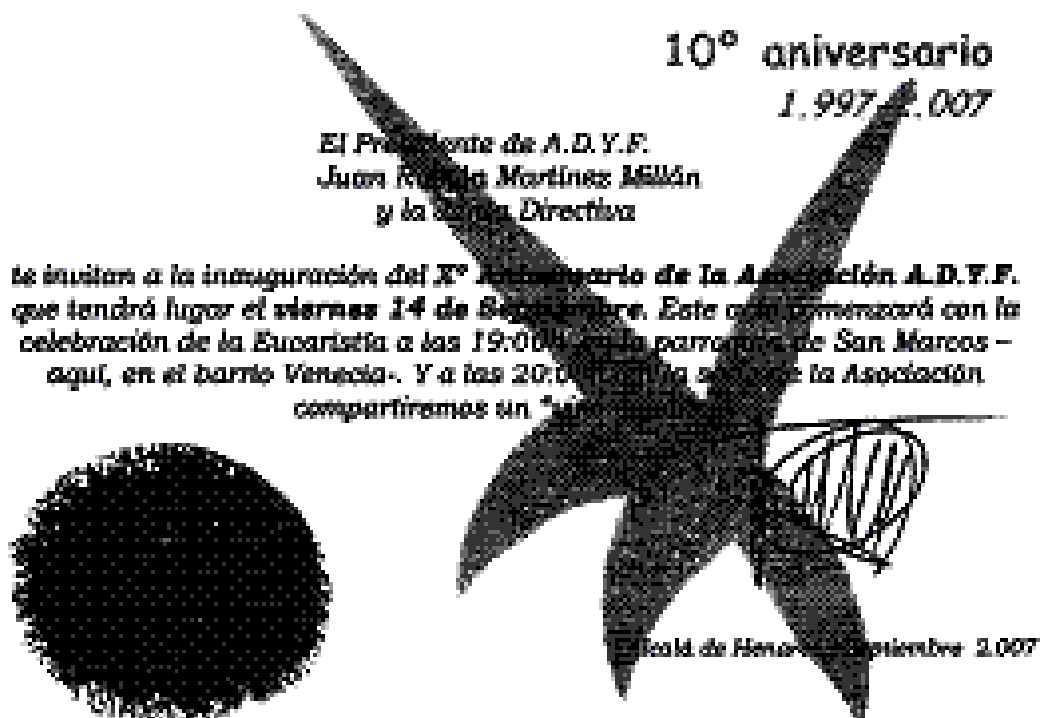
DIÓCESIS DE ALCALÁ DE HENARES

X Aniversario de la Asociación A.D.Y.F.

Os invitamos a la inauguración del X Aniversario de la existencia y servicios que la Asociación ADYF (Amigos Dentro y Fuera) está prestando a los reclusos en su camino a la libertad.

Será este viernes 14 de septiembre. Tendremos una eucaristía a las 19 h. en la parroquia del barrio, San Marcos, donde está la sede y el piso de acogida, y luego a las 20 h., si el tiempo no lo impide, tendremos un vino español.

Juan Ramón Martínez Millán
Capellán del C.P. Madrid - 2
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria



Misión pastoral de las Ursulinas de Jesús en Madrid-1

Las Hermanas Ursulinas de Jesús, con misión pastoral en el Centro Penitenciario de Madrid - 1 (Mujeres) comunican:

Somos ursulinas de Jesús (ujmondariz@yahoo.es) y pertenecemos a la **Asociación Marillac** como visitadoras de internas en Alcalá Meco, mujeres.

Aunque suponemos que dicha Asociación Marillac esta es también nuestra información:

Del 15 de julio al mes de septiembre no hemos tenido ninguna actividad misionera en el Centro Penitenciario de Alcalá Meco - Mujeres (Madrid - 1). Este tiempo de verano está organizado a nivel internacional desde nuestra propia Congregación de Ursulinas.

Siempre damos gracias a Dios por habernos concedido el regalo de una misión con nuestras hermanas encarceladas. Recientemente una mujer china y su esposo han recibido la expulsión a Malasia. Desde allí nos escriben su época de reinserción entre los suyos. BELLO, SI; pero nada fácil: sus vecinos y sus hijos saben que han estado dos años en prisión en España y los llaman "los ladrones". Les es difícil encontrar trabajo y han tenido que ir a otra zona de Malasia donde no se les conoce para vivir sin la sombra de la sospecha. En la última carta, la esposa nos hablaba de la dificultad de diálogo con sus hijos como madre educadora. Uno le decía: ¿Qué nos vas a decir tú que eres una ladrona"?

Unión en la MISIÓN

*Elena y Maite
Voluntarias de Marillac en Madrid - 1*



Homenaje a Sor Paz

El día 17 se le hizo un entrañable homenaje en el C. P. MADRID II a esta gran mujer en el que participó, además de todos los compañeros y la Dirección del centro, la Subdirectora General de Sanidad Penitenciaria, y un Inspector que estuvo de Director hace años, desplazados desde Madrid por ese motivo.

Sor Paz comienza a trabajar en Instituciones Penitenciarias el 17 de octubre de 1957 (se han cumplido ya los 50 años) en el antiguo centro penitenciario de mujeres en Alcalá de Henares. Crea desde la nada un taller con máquinas de coser, para que las internas puedan trabajar, y ganar un salario con el que sufragar sus gastos en el centro, e incluso ayudar a sus familiares en el exterior.

Cuando ese Centro se cierra, comienza a trabajar en el actual C. P. Madrid II en el año 1982, y un año más tarde yo la conocí. En este Centro, y durante muchos años ella era todo el servicio médico, ya que se pasaba todo el día en el mismo, colaborando con un Doctor y una ATS, que prisiones contrataba a nivel particular durante dos horas diarias.

Cuando se jubila, decide continuar trabajando, y hasta la fecha sigue acudiendo todos los días a la prisión, conduciendo su pequeño coche, con casi 80 años.

Ayer fue recibida por la Directora General de Instituciones Penitenciarias, y hace algunos años le concedieron una medalla al Mérito Penitenciario.

La conocemos desde hace 24 años, y sólo puedo resumir en una palabra lo que opino de ella, admiración. Siempre he sentido admiración por las personas que han dedicado su vida a los demás, y Sor Paz es una de ellas. Con un trabajo diario, atendiendo a personas muy conflictivas, y no siempre agradecidas, pero dando ejemplo de su Fe.

El trabajo de esta Gran Mujer durante tantos años, con cientos de situaciones que yo he visto, y que no cuento para no alargarme, es como para creer en Dios, si alguna duda nos pudiera entrar. Es admirable la fuerza y el tesón con el que está trabajado día tras día en el centro, con internos de primer grado, enfermos con SIDA, miles de internos, tratándolos como seres humanos, sin mirar los delitos que han cometido, muchos de ellos terribles.

Debe haber algo que a través de esta Mujer se ha canalizado durante tantos años para hacer el bien, y ese algo debe ser Dios.

Gregorio Munuera
Funcionario de Prisiones



Correo de los lectores

Otra persona extraordinaria

No son muchos los casos que conocemos de personas que cohabitando entre nosotros, parece que disfrutan de la vida de manera diferente y que su dedicación y entrega a los demás es su vida propia. Hoy vivimos en un mundo veloz y atroz, egoísta, capitalista y otros muchos 'istas', que no deja por lo general tiempo a términos como ayuda, comprensión, consuelo, escuchar al otro, etc.

Nosotros, los trabajadores y colaboradores de C.P. Madrid II, Alcalá-Meco, conocemos a varias personas que han hecho de su profesión la ayuda a los necesitados, en este caso a los presos. Pero en este momento queremos destacar a Doña Carmen H. V. 'Sor Paz', persona trabajadora, trabajadora, humilde, alegre, jovial con 78 años y respetada por sus comportamientos y actitudes.

Sor Paz hace hoy 50 años, repito, 50 años, que está dedicando su vida a la atención directa a los presos, sin importarles nunca de qué se trata, qué delito ha cometido, de qué país proceda, si entiende su idioma, lo peligroso o agresivo que pudiera ser, el estado mental en que se encuentre, si es un pobre indigente o si se trata del más grande banquero, ella tiene un principio infalible, quiere a todos por igual, no falla.

Podría resultar morboso tratar de resaltar actuaciones extraordinarias de su historial penitenciario, no en vano ella está pasando su vida en las prisiones, y a nadie se le escapa que desde 1957 hasta la fecha, el mundo penitenciario y la vida en prisión ha pasado por distintas etapas, ha superado episodios de gran tensión y mucha carga de peligro, hemos pasado por tiempos en que levantarse de la cama para ir a trabajar no era nada fácil, solo hay que recordar años

como 1977 y siguientes, 1990 y siguientes, motines, agresiones, secuestros, etc. (espéremos que nunca vuelvan), pero ella, al igual que otros muchos trabajadores de la Institución, volvían todos los días a realizar su tarea. Sor Paz ha ejercido como auxiliar de clínica en varios centros penitenciarios de Alcalá de Henares, y aunque en su vida habrá repartido millones de medicamentos, sabemos que los tratamientos que más éxito han tenido y más enfermedades han sanado han sido: la sonrisa, la comprensión, la atención y su manera de escuchar y responder a los internos, medicamentos éstos que ningún laboratorio farmacéutico elabora.

Por último manifestar que es un verdadero orgullo y una gran satisfacción para todos los trabajadores, haber coincidido en el tiempo con esta gran mujer, anónima fuera de C.P. Madrid II pero muy importante en la historia y evolución de este establecimiento, y poder homenajear de manera humilde, sin ostentaciones especiales, como a ella le gusta, pero teniendo muy presente que ha llenado los pasillos de la cárcel de amor y compromiso.

Hoy 17 de Octubre celebras tu 50 aniversario de entrega a los presos y mañana empezarás el 51, sin más pausas, como nos has enseñado.

Recibe un abrazo de todos tus compañeros actuales y pasados, presentes y ausentes y en especial de los que desde el cielo te están aplaudiendo.

Jesús González-Novo
Hernández, director del
Centro Penitenciario Madrid
II, en representación de todos
los trabajadores del establecimiento

DIARIO DE ALCALÁ se reserva el derecho de publicar las colaboraciones, resumidas o extractadas. Las cartas deben ir firmadas con nombre y apellidos, ONI y dirección.

INFORMACIONES DEL SEPAP

El Secretariado de Pastoral Penitenciaria de la provincia eclesiástica de Barcelona (SEPAP), a través de su Boletín "REIXES ENLLÀ" (Nº 40, mayo - julio 2007), nos informa:

Conclusions de la Trobada de final de curs del SEPAP (Barcelona, 19 de maig de 2007)

El passat dissabte 19 de maig es va celebrar al Seminari Conciliar de Barcelona la Trobada de final de curs del SEPAP. Ens vam trobar unes 65 persones on després de preparar vam fer un treball conjunt al voltant de dues preguntes:

1. Què t'identifica amb el SEPAP?
2. Com cal reforçar, a nivell personal i de grup, la pertinença al SEPAP?

Ara us transcrivim les conclusions a les que van arribar els diferents grups de treball (organitzats per presons) per fer-les arribar a tots vosaltres.

1. Què t'identifica amb el SEPAP?

Modelo

Hola, en La Modelo hemos entendido que nos identifica, nos da la identidad las preferencias personales de cada uno de las personas del grupo, cada uno de los individuos que formamos el SEPAP. Esto es consustancial a la Modelo, es decir el SEPAP es consustancial a la Modelo; nuestra visión de la Modelo es siempre a través del SEPAP y de las personas que lo constituimos. Lo cual nos obliga a estar coordinados. Esto sería el resumen de lo que es el SEPAP para nosotros.



Tributat

Al grup de la Trinitat el que t'identifica és l'Evangeli. Hi ha hagut un debat molt ampli de que som el rostre de Crist amb els més pobres, reparar amb la feina i l'entrega. Ha sortit una persona que comentava que, de vegades és una manera

d' aconseguir el carnet i que hi ha voluntaris que no estan tan compromesos ni identificats amb el SEPAP; ells no venen a les trobades. També es qüestionava si el SEPAP té la veritat absoluta del voluntariat. La resposta era que es treballava amb humilitat i amb fe amb el testimoni. Si es pertany a un grup, cal ser-hi i participar, treballar amb la coherència de la identitat, millor estar que restar.

Brians

El que ha sortit en el grup, el que ens identifica com a SEPAP és el següent: per nosaltres el SEPAP és la plataforma, però nosaltres el que representem està és l'Església; és més, és interna, quan ens veuen, els hi dius SEPAP i ... següent pregunta, què és això? En canvi els hi dius Església i el que els hi sona. L'error, el que sí que ha sortit és que es fan petites actuacions totalment diferents, i aquestes actuacions totalment diferents, totalment singulars, creen una identitat global del intern cap el voluntari. Els voluntaris tenen bona imatge davant dels interns i inclús, ha sortit abans, davant dels funcionaris, encara que no hi hagi una actuació molt estructurada; són petites accions diferents a diferents mòduls.

Viadras

Hem fet aquesta pregunta i entre tots la hem anat contestant i de vegades surten coses diferents. És un grup de fe i d'ambada i ens pot ajudar a conèixer el món dels presos. Un altre a dir que era de la Parròquia Mercedària i l'ajuda a sentir-se identificat amb els presos, ja que a la Parròquia ja ho fan i tenen una casa d'acollida i això és una continuïtat quan van a la presó. Quan anem a la Presó no ens sentim sols, sinó que sabem que hi ha un grup de voluntaris, tots del SEPAP que ens podem recolzar els uns als altres. També, hem vist que perquè és una pastoral Social i Religiosa, i les presons són un problema social, per tant hem d'estar fent recolzament en les presons i és una continuïtat del Treball social que es pot fer fora. Una altra persona es sent identificada amb el tema d'Església i perquè tenia damera teu sempre una identitat que el recolza, tenia a l'Església que està damera teu. Una altra persona ha dit que tenia molta amistat amb Josep M. Fabró i va començar amb ell a anar a les presons i volia col·laborar i aquest va ser el camí amb el que s'identifica amb el SEPAP.

Més que res és un grup de fe que l'identifica i pots fer una labor social en el món dels presos, que és un treball que està bastant oblidat.

Quatre Camins

Per nosaltres hi ha 3 elements fonamentals, el primer element seria el de la coordinació, no tan identificació amb el SEPAP sinó amb una Església dels pobres la qual té la seva Delegació en el SEPAP i això és necessari per a coordinar-nos. El segon seria el del medi evangèlic humà que voliam, precisament aquesta Església que no esclou perquè dona sentit; l'acció amb els pobres és la que dona sentit a l'Església. I la tercera seria l'Esperit del voluntariat que obedeix al manament de Déu de que estava a la presó i em va a visitar i aleshores aquest voluntariat rep molt més del que està davant ell.



2. Com cal reforçar a nivell personal i de grup la pertinença al SEPAP?

Quatre Camins

Nosaltres fem quatre reunions al l'any, dos que són les que hem fet a nivell de SEPAP i les altres dos nosaltres sols, a nivell de presó. Després hi ha una cinquena, que és un dinar per així fer-nos més amics. La coordinació serà també d'aquesta manera més humana, més adiant.

Viadras

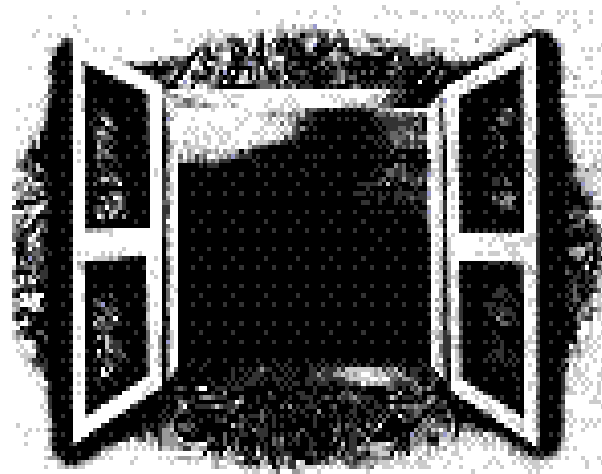
Nosaltres hem pensat que hem de fer alguna altra reunió més i, sobretot, assolir-hi. El SEPAP ja fa reunions, però la veritat és que no hi col·laborem gaire. I això, que no fos només una vegada a l'any quan ens reunim que sembla que llavors tenim més obligació; i després, també ens agradaria tenir un lema comú amb un objectiu comú; és a dir, posar una frase que ens agradi, un tros del Paracostre, una cosa així i llavors anar-ho treballant cadascú a la seva manera. I després, també, des de St. Andreu, reforçant el grup de l'Aniprestat de St. Andreu fent conèixer el món de les presons, fent escrita, també que al Full Dominical; es posi al menys un cop al mes, una pregària pel món de les presons que està molt oblidat; és un recolzament que nosaltres demanem.

Ediana

Noialtres ens quedem amb el que ha sortit fins ara, les reunions; el que passa que clar el problema és totalment d'agenda i se'ns fa difícil reunir-nos i cal tenir més comunicació intergrup. Una de les coses que hem pensat és que el grup mésim amics; si som amics, és més fàcil trobar-se, et troques amb aquell perquè se'ns fa més immediatament qui et pugui ajudar. També ha sortit que si a les reunions, però encara que no ens reuníssim tant, és com aquells amics que fa cinc anys que no veus que et trobes i després de cinc minuts la relació és la que era llavors. Pelbar no cal tanta reunió física, però sí comunicació comunitària d'amics.

Model

Que seamos modelos. Creemos que podemos reforzar esta labor mediante un mayor conocimiento de la realidad de cada uno, de las tareas y actividades que hacemos. Fundamentalmente, no tendríamos que trabajar en solitario, tendríamos que participarlo todo y cada uno de lo que hacemos y cada uno de los problemas que tenemos. No podemos ir por libre porque pertenecemos a la iglesia, porque pertenecemos al SEPAP, porque pertenecemos al grupo de la Modelo



. Por lo tanto, esto tiene que estar muy claro para nosotros y para ello lo que nos comprometemos, el compromiso que debemos adquirir i adquirimos, es hacer estas reuniones del SEPAP y posteriormente hacer unas reuniones en especial de los voluntarios de la Modelo, que dentro de tres semanas la tengamos. Y luego, posteriormente, hacer unas reuniones de las actividades, por actividades o por tareas, porque muchas veces la participación dentro de lo que es formación, dentro de lo que es pastoral, nos conocieramos los unos a los otros, ... Para que podamos también hacer participe a cada uno de los grupos que tenemos dentro de la Modelo, para que puedan hacer un seguimiento también. Por esto nos hemos comprometido a realizar estas reuniones por tareas o actividades.

Tinidat

Han sortit varies idees. La primera és fer un seguiment de les persones. S'ha valorat que, antigament anaven més per llurs i que ha hagut un canvi generacional que fa que se segueixin més els camins regimentaris. Treballar sobretot la responsabilitat personal i col·laborar fora de les presons. S'ha comentat que no es pot ser voluntari de moltes entitats alhora i concentrar els esforços en un esforç més profund. Seria bo saber amb qui es pot comptar a l'hora de fer projectes. Cal treballar la motivació per arribar a fer aquests projectes i que estaria molt bé que en la Trobada d'inici de curs hi hagués una llista d'aquests projectes per poder-s'hi apuntar.

Després han sortit idees d'aquests tipus de projectes a partir de les necessitats fonamentals que necessita un pres:

- Un suport a les famílies.
- Família alternativa pels presos quan surten.
- Oficina d'atenció a la víctima.
- Facilitar feina als presos quan surten.
- Ajuts econòmics quan surten els presos.

UN SACÓ FER A COMPARTIR



Si voleu accedir a un material específic de la Pastoral Penitenciària us donem l'adreça de la Pastoral Penitenciària de Burgos:

www.archiburgos.org/penitenciaria/documentos.htm

Hi trobareu informació de:

- Asociación Amanecer d'atenció a les presons.
- Oracions
- Documents sobre Pastoral Penitenciària, en format de lectura o per escoltar (MP3)

Semanes de Pastoral
Revista Puente
Ponències
Cuadernets
Congressos
Audiovisuals

- Enllaços
- Notícies
- Testimonis

PREGÀRIA DEL VOLUNTARI

¡Pare noi! Em sento convocat com a comunitat en el teu amor;
unit als meus germans,
visc compromès amb la teva
missió d'evangelitzar
des de l'amor a tot home que sofreix
en el cos o en l'esperit.

Il·lumina aquest dur i inhumà
món de la presó i fes-te present en la
nit fosca que viuen tanta éssers
humans privats de llibertat.

Concedeix-nos de brillar com a fills de
la teva llum pel testimoni de les nostres vides
fins al moment en que arribin a la plenitud de la
llibertat en el teu Fill que és la Llum veritable
que il·lumina a tots els homes.

Que Jesús, Bona Nova, ens obrí el
camí cap a tu, Pare de misericòrdia i
Déu de tot consol.

Que la Bona Nova del teu Amor sigui motiu
definiu
per seguir esperant contra tota
esperança a totes les persones
que caminen en la soledat de les nostres presons.



DIÓCESIS DE BILBAO

En el marco de la **Semana de la Pastoral Penitenciaria 2007** y organizado por la Delegación diocesana de Pastoral Penitenciaria, el día 24 de septiembre, Festividad de Ntra. Sra. de la Merced, hemos celebrado en Bilbao el **"DÍA DE LAS PERSONAS PRESAS"** conforme al Programa que os adjuntamos.



Estibaliz de Miguel Calvo
Delegada diocesana de Pastoral Penitenciaria

NUEVA RESPONSABLE DE LA ASISTENCIA RELIGIOSA CATÓLICA EN EL CENTRO PENITENCIARIO

Con fecha de 26 de septiembre de 2007, el Sr. Obispo de la diócesis de Calahorra y la Calzada-Logroño Mons. Juan José Omella Omella nombró como nueva Responsable de la Asistencia Religiosa Católica en el Centro Penitenciario de Logroño a la Hna. Magdalena Liviano Campos, en sustitución del P. Isaac Pescador Caballero.

Nuestra bienvenida y felicitación a la Hna. Magdalena Liviano Campos y nuestra gratitud al P. Isaac Pescador Caballero por su generosidad pastoral penitenciaria en los años de su ministerio..

COMUNICACIÓN DEL DELEGADO DIOCESANO DE PASTORAL PENITENCIARIA:

Adjunto tres artículos publicados en la prensa regional de La Rioja sobre la fiesta de La Merced y la marcha del Capellán, por si sirven para el Boletín PUENTE.

Con motivo del traslado a Valladolid del hasta ahora Capellán del C.P. de Logroño, el P. Isaac Pescador Caballero (jesuita), ha sido nombrada por el Obispo la Hna. Magdalena Liviano Campos como nueva responsable de la asistencia religiosa católica en la prisión de Logroño con el P. Felix Ochagavía.

Durante el verano hemos mantenido la mayoría de los talleres y servicios religiosos en la cárcel y, como novedad, se ha comenzado un taller de fabricación de pelotas de mano de frontón, con la colaboración de un pelotari voluntario, que ha sido muy bien acogido por los internos.

Juan José Durana Apellániz
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria



LA VOZ DEL OBISPO

Mañana, 24 de septiembre, tendré el gozo de presidir, en la cárcel de Logroño, una celebración litúrgica en honor de Santa María de la Merced, patrona de los reclusos.

Suelo ir varias veces al año a visitar a nuestros hermanos de la cárcel. La última vez lo hice en el mes de junio, compartí con ellos la comida y pude conversar amigablemente con todos ellos.

Los presos son hermanos nuestros. Saben que están condenados por haber cometido algún delito. Pero no dejan de ser, a la vez que culpables, víctimas de una sociedad que no ha sabido encauzarles por el buen camino (problemas familiares en la niñez, problemas del entorno, malas compañías, educación deficiente...). Seguramente que no estarían en la cárcel si el entorno familiar, social, de trabajo y de compañías, hubiese sido otro.

Conversando con ellos, comiendo con ellos, visitándoles en sus celdas, se descubre que tienen un buen corazón que responde a las muestras de afecto que recibe. Sí, son nuestros hermanos.

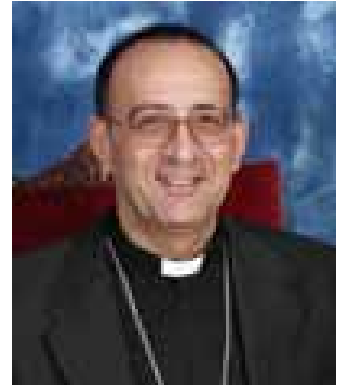
Y puedo también decir que, por lo general, las cadenas que más les atan y les hacen sufrir no son únicamente el encierro en la cárcel, el estar privados de libertad, sino que son las cadenas interiores (la droga, la soledad, el vicio...)

El grupo de Pastoral Penitenciaria (compuesto por sacerdotes, religiosos y seglares comprometidos con la fe) que regularmente les visita y organiza con ellos talleres de estudio de la Biblia, de canto, de formación humana..., tienen unos principios bien asentados que os comunico con el fin de que nos permitan, también a nosotros, acercarnos a los presos con nueva mirada, a rezar por ellos y a considerarlos como hermanos nuestros. Estos son los principios que les guían:

- “Estuve en la cárcel, y vinisteis a verme” (Mt 25,36). “En verdad os digo que cuanto hicisteis a uno de estos hermanos míos, más pequeños, a mí me lo hicisteis” (Mt 25,40)
- Un preso no pierde su dignidad básica (estar creado a imagen de Dios) o sus derechos humanos fundamentales.
- Todos nosotros somos presos potenciales, tanto por identidad real como equivocada.
- Hay personas inocentes en las cárceles que nunca deberían haber estado allí.
- Hay muchas personas disfrutando fuera de allí que deberían estar en prisión.
- Todo preso condenado puede tener la capacidad de cambiar para mejor si se le guía y se le aconseja bien.
- Es nuestra misión cristiana y deber nuestro atender a todos los presos en cumplimiento del mandato de Cristo de atender a los vulnerables o hacer una opción clara por los pobres y los marginados.

Acabo con esta plegaria dirigida a la Virgen de la Merced, Madre y Abogada de los presos:

*Señora llena de la Gracia del Señor,
imploramos por los presos y por sus familias.*



*Te pedimos que alivies su sufrimiento y el dolor que pudieron causar.
Acuérdate de quienes deben cuidar de ellos
y de quienes solidariamente les acompañan.
Ilumina en los penados su conciencia.
Da fuerza en la separación a sus allegados.
Señora del Buen Consejo,
otorga acierto, sabiduría y humanidad a los funcionarios
y haz de nuestras capellanías y de sus diligentes voluntarios cristianos,
heraldos de Buena Noticia liberadora. Amén.*

Con mi afecto y bendición,

+ Juan José Omella Omella
Obispo de Calahorra y La Calzada-Logroño

Larioja.com

25-09-07

LOGROÑO

Fiesta en la prisión

El centro penitenciario de Logroño celebró ayer el día de su patrona, La Merced, con una ceremonia religiosa y un vino de honor con presencia de autoridades

J. I. GASCO

LA MERCED

La fiesta: Consistió en una celebración religiosa que presidió el obispo Juan José Omella. Acudieron un centenar de reclusos. Después hubo un vino riojano al que asistieron autoridades y se tributó un homenaje al funcionario Jesús B., con 25 años de servicio.

Paz y libertad. Sin lugar a dudas, estas fueron las palabras que más se dejaron oír en la celebración religiosa que tuvo lugar ayer en el interior del centro penitenciario de Logroño con motivo de la festividad de La Merced, patrona de los presos.

La fiesta tuvo lugar en el salón de actos y fue presidida por el obispo de la diócesis de Calahorra, la Calzada y Logroño, monseñor Omella, que fue ayudado por los capellanes Isaac Pescador y Félix Ochagavía. En el escenario destacaba un cuadro de La Merced pintado por un interno de la prisión.

Las primeras palabras de salutación corrieron a cargo del prelado riojano, quien se dirigió al centenar de presos que llenaban el recinto. Omella destacó que «los presos son hermanos nuestros. Saben que están condenados por haber cometido algún delito».

Dirigiéndose al colectivo recluso, comentó que «no dejan de ser, a la vez que culpables, víctimas de una sociedad que no ha sabido encauzarles por el buen camino (problemas familiares en la niñez, problemas en el entorno, malas compañías, educación deficiente...)». Añadió también que «seguramente no estarían en la cárcel si el entorno familiar, social, de trabajo y de compañías hubiera sido otro».

Los cantos fueron realizados por un grupo de internos del módulo de los Cuerpos y Fuerzas de la Seguridad del Estado. En las ofrendas, los propios reclusos presentaron y repartieron unas hogazas de pan elaboradas por ellos mismos; también unas flores y algunos trabajos. Al terminar, se le tributó un homenaje al capellán Isaac Pescador, que se despidió tras permanecer siete años en la prisión.

La fiesta siguió en el exterior con un vino ofrecido por los funcionarios de la prisión a las principales autoridades. Asistió el delegado del Gobierno, José Antonio Ulecia; el alcalde de Logroño, Tomás Santos; mandos de los cuerpos policiales y otros invitados.



Un momento de la celebración de La Merced, ayer, en la prisión logroñesa. GASCO

DIÓCESIS DE CARTAGENA-MURCIA



Con este breve escrito, que no reviste carácter técnico sino que parte de nuestra experiencia personal, vamos a intentar plasmar una imagen global, teniendo muy presente en todo momento que, el protagonista real de todo ello es el hombre o mujer encarcelados.

Todos hemos tenido claro un objetivo común: *"HACER PRESENTE EN LA PRISIÓN LA MISERICORDIA Y EL AMOR DE DIOS"*, sabiendo que la persona humana siempre es capaz de levantarse y caminar hacia delante.

Igualmente hemos tenido muy en cuenta el desarrollo integral de cada uno, estimulando sus capacidades e intentando desarrollar todo lo positivo que hay en ellos mismos.

Los sábados y domingos hemos estado en el Centro Penitenciario llevando a cabo el desarrollo de las actividades del Programa, así como talleres de diálogo en los que hemos trabajado los valores del Evangelio y acompañado en el crecimiento personal.

Se ha participado en la animación y celebración litúrgica de la Eucaristía e igualmente en la profundización de los tiempos fuertes del Año Litúrgico.

En navidad se suspendieron los talleres y celebramos en cada módulo una pequeña fiesta navideña. Obsequiamos a todos con el libro del Evangelio del día. Queremos hacer notar el buen uso que han hecho de este libro, pues a lo largo del curso, nos han sorprendido con sus frecuente y sencillos comentarios.

Otra experiencia positiva han sido los encuentros que hemos tenido con internos musulmanes. Queríamos buscar caminos de acercamiento, de estima recíproca y de paz. Para ello organizamos unos encuentros sobre el ISLAM: sus fiestas, sus principios y pilares, el CORÁN, sus valores... Y sobre el CRISTIANISMO: Jesús, la Biblia, nuestras fiestas, valores evangélicos: caridad, servicio, cogida, sencillez... buscando siempre puntos comunes, los cuales han dado pie al acercamiento y estima mutua.

Otro detalle fue la campaña de concienciación solidaria en los Talleres Ocupacionales. Estos son de pintura de camisetas, cueros, alfombras, bordados y otras manualidades. Pues bien, desde la dirección del Centro, se nos hizo una llamada a trabajar este tema de la solidaridad con los internos a beneficio de las personas mayores que están solas, enfermos o carecen de recursos.

Lo trabajamos en todos los módulos pensando siempre en concienciar más que en recibir objetos, pero su respuesta nos sorprendió, porque además de confeccionar con ilusión algunos detalles, también se desprendieron de pequeños objetos personales para

colaborar en dicha campaña. Da gusto descubrir con ellos que lo sencillo de la vida puede sorprender a cualquiera.

Fuera del Centro Penitenciario hemos realizado algunas tareas:

- Llamadas y visitas a sus familiares.
- Visita cuando están enfermos en Centros Sanitarios.
- Asistencia al funeral cuando alguno ha fallecido.
- A los que tienen problema de droga hemos procurado ponerles en contacto con Proyecto Hombre u otro Centro de rehabilitación..
- Como para todo esto consideramos fundamental la formación, la hemos cuidado bastante. Igualmente hemos dedicado tiempos largos a encuentros de oración y retiro-convivencia, así como para evaluar y compartir experiencias.

Finalmente, el día de Ntra. Sra. de la Merced, tuvimos la Eucaristía presidida por nuestro obispo D. Juan Antonio Reig Pla y concelebrada por los capellanes y otros sacerdotes. Asistieron un buen número de internos, hombres y mujeres. Nuestro obispo urgió a todos a vivir la libertad interior, la que da Cristo y nadie puede arrebatarse. Se respiraba allí un clima de acogida y escucha.



Por la tarde montamos la exposición con los distintos trabajos realizados en los Talleres Ocupacionales. Durante esa semana, todos los presos han tenido ocasión de visitarla, y lo han hecho en una mayoría. Después cada interno ha recogido sus trabajos para su familia.



Junto con los voluntarios, un grupo rociero, en el teatro de la Prisión, durante tres días han estado ofreciendo a los internos lo mejor de ellos mismos: alegría, amor a la Virgen y esos cantos y bailes tan especiales para levantar el ánimo al más caído.

Por último, hacer hincapié en que hemos tenido todo el apoyo por parte de la Dirección del Centro y una gran colaboración de todos los funcionarios.

El grupo de voluntarios terminamos con ello nuestra programación y quedamos citados para reunirnos de nuevo, rezar juntos, evaluar y programar el nuevo curso "De Merced a Merced"

Ha sido un curso repleto de implicación, ilusión y responsabilidad por parte de todos

Josefa Vera Saura
*Voluntaria de la Capellanía Católica
Murcia.*

("EL DÍA", 21 de septiembre de 2007)

La prisión de Herrera celebra las fiestas de la Merced

El Centro Penitenciario de Herrera de La Mancha, en la localidad de Manzanares, desarrolla a lo largo del mes de septiembre un variado programa de actividades para celebrar las fiestas de la Merced, Patrona de Instituciones Penitenciarias.

Los actos comenzaron el día 4, con las finales de los campeonatos de frontenis, tenis de mesa y parchís. En los sucesivos días hubo concursos de triples y penaltis, damas, ajedrez, voleibol, chinchón, dominó y halterofilia.

El lunes 17 hubo una actuación musical con Fernando Sierra y Ballet, y María de los Ángeles en canción española. Este martes actuó el ballet Daniel's y la cantante Aurora.

Durante los días 19 y 20 se hicieron proyecciones de cine y, finalmente, hoy se entregan los premios y se representará la obra de teatro "Sueños de color carmesí".

Las fiestas concluyen el día 24 con la Misa oficiada por el Obispo de Ciudad Real.

*Facilitado por Benjamín Rey Soto
Capellán del C.P. de Alcázar de San Juan y
Delegado Diocesano de Pastoral Penitenciaria*



DIÓCESIS DE CIUDAD RODRIGO

El Sr. Obispo de la diócesis, Mons. Atilano Rodríguez Martínez (que como obispo estuvo también encargado de la Pastoral Penitenciaria en España durante el trienio 1999 - 2002), ha aceptado la propuesta de celebrar en Ciudad Rodrigo las *I Jornadas interdiocesanas luso-hispanas de Pastoral Penitenciaria* y ha ofrecido al Departamento de Pastoral Penitenciaria las dependencias del Seminario Diocesano para que dichas Jornadas puedan organizarse y llevarse a cabo los días 18 y 19 de mayo de 2008.

Gracias, D. Atilano.

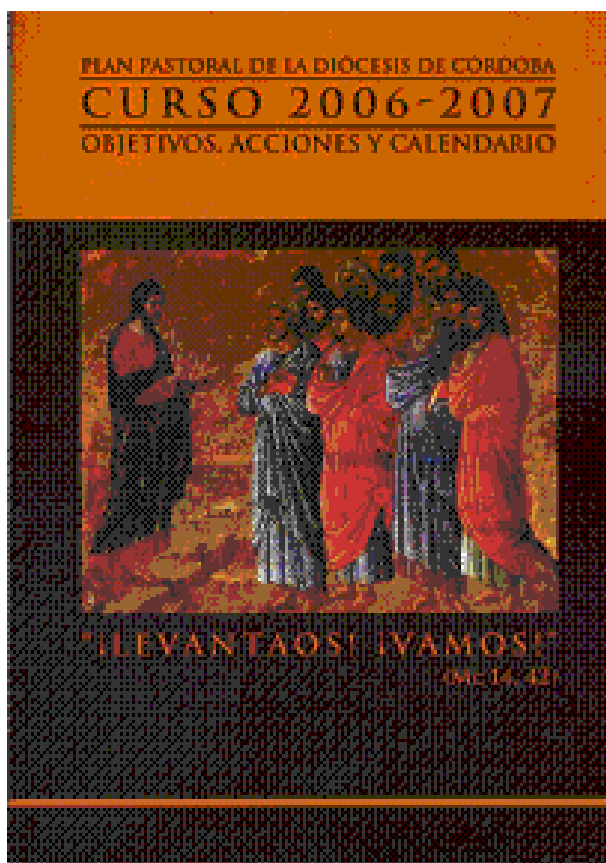


APROBACIÓN EPISCOPAL DE LOS ESTATUTOS DEL SECRETARIADO DIOCESANO

El Sr. Obispo de Córdoba, Mons. Juan José Asenjo Peregrina, ha aprobado los Estatutos del Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria.

El texto íntegro de estos Estatutos y el Organigrama del Secretariado diocesano de Pastoral Penitenciaria se publicarán próximamente en el Boletín PUENTE - FORMACIÓN (Nº 59 -Septiembre 2007).

ACTIVIDAD PASTORAL DEL SECRETARIADO EN EL CURSO 2006 - 2007



SECRETARIADO DIOCESANO DE PASTORAL PENITENCIARIA

OBJETIVO GENERAL

La misión principal de este Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria es presentar y ofrecer el anuncio íntegro del Evangelio, con su fuerza reveladora y transformadora, a fin de ayudar a los hombres y mujeres encarcelados a recuperar su dignidad de personas, a desarrollar en sus vidas los valores humanos y cristianos, y a descubrir su condición de hijos de Dios, para incidir no sólo en los internos e internas, sino también en su entorno familiar y social.

Desde esta conciencia, articulamos nuestra acción pastoral en comunión con las líneas prioritarias que el Plan Diocesano de Pastoral ofrece a toda la Diócesis con los siguientes objetivos y actividades:

Objetivos específicos:

- La renovación de la pastoral de la iniciación cristiana.
 1. Procesos serios de catequesis de jóvenes y adultos, destinados a aquellos cristianos que necesitan fundamentar su fe o completar una iniciación cristiana deficiente.
 2. Formación cristiana (catequesis) sacramental y bíblica en todos los módulos, dirigida por dos voluntarios responsables pastorales de cada módulo, que tendrá lugar, bien en los fines de semana, en aquellos que no tengan celebración de la eucaristía, bien en alguna tarde del resto de la semana. Especial relieve tendrán las charlas que se realizarán en Adviento y Cuaresma.

- Preparación a la recepción de los Sacramentos de la Iniciación Cristiana para aquellos internos e internas que no los hayan recibido, por medio de catequesis semanales apropiadas, y con la perspectiva de continuar en un catecumenado de adultos para su posterior profundización en la fe.

• Potenciar la pastoral de juventud, insistiendo en la dimensión vocacional.

- Incidir aún más en el acompañamiento de los internos más jóvenes, adaptando la catequesis semanal a sus características particulares, desde un anuncio claro y explícito a la vocación a la santidad bautismal.
- Creación de pequeños grupos de evangelización donde se puedan compartir experiencias más cercanas de oración y de conversión.
- Acompañamiento personal de aquellos internos e internas que desean una mayor profundización en su proceso humano y cristiano, por medio de los capellanes y responsables de los módulos.

• Afrontar con decisión la nueva evangelización del matrimonio y la familia.

- Particular incidencia en la catequesis sobre el sacramento del Matrimonio y de la visión cristiana de la pareja y la familia.
- Testimonios de matrimonios cristianos voluntarios en estas catequesis, que iluminen la experiencia de vida matrimonial y familiar para los internos e internas que, en su mayoría provienen de familias desestructuradas.

130

- Para la mayor participación en las eucaristías se creará un coro, compuesto por los propios internos y coordinado por los voluntarios de capellanía.
- En las festividades siguientes se celebrará la Eucaristía de manera más solemne en el salón de actos: Virgen de la Merced, Navidad, Domingo de Ramos y Pascua de Resurrección.
- El Sacramento del Perdón se celebrará comunitariamente con absolución individual en los sábados de Adviento y Cuaresma, y de manera individual cada vez que lo deseen.
- Los sábados de Cuaresma se realizará el ejercicio del Santo Vía Crucis por el interior del módulo sociocultural.
- Los dos voluntarios de cada módulo celebrarán semanalmente un encuentro de oración con la Liturgia de la Palabra cuando el módulo no tenga celebración de la eucaristía.
- Para aquellos internos que demanden los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión, Confirmación o Matrimonio, catequesis semanales que les preparen a entender el sentido cristiano de los mismos.

• Acción liberadora-reinsertadora-humanizadora:

- Poner en contacto a los internos e internas con la parroquia de origen para que se interese por ellos, especialmente Cáritas parroquial, para un seguimiento de sus familias y posibles carencias sociales.
- En la medida de lo posible, realizar un seguimiento postcarcelario, recabando el apoyo de instituciones benéficas, públicas y privadas, para la reincorporación al mundo laboral.
- Programar una presencia de los Capellanes y voluntarios en los arciprestazgos y parroquias para dar a conocer la pastoral penitenciaria.

132

ACCIONES

• Acción profética y de evangelización:

- Favorecer y facilitar la salida de permiso a los internos que necesitan la acogida en la casa de Truseñentes "Madre del Redentor" de Córdoba, así como las casas de acogida trinitarias "Fray Juan Gil" de Antequera y "Meaux" de Sevilla, para disfrutar de ellos.
- Preocuparse por los problemas jurídicos de los internos e internas, realizando las gestiones pertinentes ante la Dirección y demás estamentos para beneficiar, en lo posible su situación penitenciaria, coordinándose con los distintos departamentos del centro a la hora de realizar algún servicio específico.
- Visitar a los enfermos en el Hospital General y posibilitar el ingreso en alguna comunidad terapéutica a los toxicómanos que lo deseen, particularmente en "Proyecto Hombre".
- Defender los derechos humanos y la dignidad de cada persona (internos, funcionarios y personal laboral), estando abiertos al diálogo con la Dirección, apoyando y colaborando en cuantos proyectos e iniciativas se lleven a cabo a favor de la convivencia y el proceso de reinserción de los internos e internas, según nuestras posibilidades.
- Exponer claramente y con objetividad, por los cauces adecuados, cuantas situaciones negativas se produzcan y que vayan en detrimento de los derechos y la dignidad de los internos e internas, procurando poseer una información objetiva, veraz y contrastada.

• Acción celebrativa:

- La eucaristía se celebrará semanalmente en la capilla del módulo sociocultural. En cada módulo se celebrará por turno con una frecuencia de tres semanas. En los módulos de enfermería, mujeres y Proyecto Hombre la frecuencia será quincenal.

131

- Fomentar el crecimiento del Voluntariado, presentando el trabajo que se lleva a cabo a aquellos cristianos interesados en incorporarse.
- Para los nuevos voluntarios se realizará un cursillo previo a su incorporación en el que se traten temas sobre pastoral penitenciaria, personalidad y psicología del interno, realidad y funcionamiento del Centro y del medio judicial.
- Todos los miembros del voluntariado tendrán una reunión de formación y programación mensual en la que los responsables de módulos darán cuenta de la marcha de su labor en dichos módulos. Además se les informará y facilitará la asistencia a congresos, jornadas y cursillos que organice el Secretariado Nacional de Pastoral Penitenciaria, o los coordinadores de nuestra comunidad autónoma.

CALENDARIO

Septiembre

- | | |
|----|---|
| 11 | Asamblea General Secretariado Diocesano. |
| 24 | Fiesta de la Virgen de la Merced, contando con la presencia del Sr. Obispo. |

Octubre

- | | |
|---|---|
| 9 | Comisión permanente del Secretariado Diocesano y Encuentro de formación del voluntariado. |
|---|---|

Sábado/Domingo

Visitas a las parroquias del Arciprestazgo de Levante.

Noviembre

- | | |
|----|---|
| 13 | Comisión permanente del Secretariado Diocesano y Encuentro de Formación del Voluntariado. |
|----|---|

133

- 15 Inicia la campaña "Navidad solidaria" con los internos e internas.
Sábado/Domingo
 Visitas a las parroquias del Arciprestazgo de Levante.

Diciembre

- 2, 9, 16 y 23 Charlas de Adviento y celebración penitencial.
 11 Comisión Pastoral del Secretariado Diocesano y Encuentro de Formación del Voluntariado.
 24 Misa de Nochebuena, contando con la presencia del Sr. Obispo.

Enero

- 6 Reparto de los regalos de la campaña "Navidad solidaria".
 8 Comisión Permanente del Secretariado Diocesano y Encuentro de Formación del Voluntariado.
Sábado/Domingo
 Visitas a las parroquias del Arciprestazgo de Levante.

Febrero

- 12 Comisión Permanente del Secretariado Diocesano y Encuentro de Formación del Voluntariado, y preparación de actividades de Cuaresma y Semana Santa.
Sábado/Domingo
 Visitas a las parroquias del Arciprestazgo de Levante.

Marzo

- 12 Comisión Pastoral del Secretariado Diocesano y Encuentro de Formación del Voluntariado.

134

24 Feb., 2, 9, 16, 23

Celebraciones Cuaresmales, con Vía Crucis y celebraciones penitenciales.

Abril

- 1 Celebración del Domingo de Ramos.
 5 Celebración del Jueves Santo.
 6 Celebración del Viernes Santo.
 8 Celebración de la Resurrección del Señor.
 9 Comisión Permanente del Secretariado Diocesano y Encuentro de Formación del Voluntariado.

Mayo

- 7 Comisión Permanente del Secretariado Diocesano y Encuentro de Formación del Voluntariado.
 12 Celebración de la Unción de los Enfermos.

Junio

- 12 Comisión Pastoral del Secretariado Diocesano y Encuentro de evaluación de Capellanía y del Voluntariado.
 23 Celebración de los Sacramentos de Iniciación Cristiana.
 30 Asamblea autonómica de Capellanes y Voluntariado de Andalucía en Antequera (Málaga).

Julio y Agosto

Los capellanes y los voluntarios seguirán asistiendo a los internos e internas alternándose.

135

Vicente Benito Burgos
Capellán del C.P. de Córdoba

EXCURSIÓN DE RECLUSOS Y VOLUNTARIOS D

"Nos acordamos de los compañeros, t

Salida terapéutica del Centro Penitenciario de Cuenca

Seguendo el Programa de Voluntariado de Cuenca, cada año, caso el siguiente, los presos y voluntarios salen juntos un día de excursión. Como el año anterior el recorrido ha sido por la sierra de Cuenca.

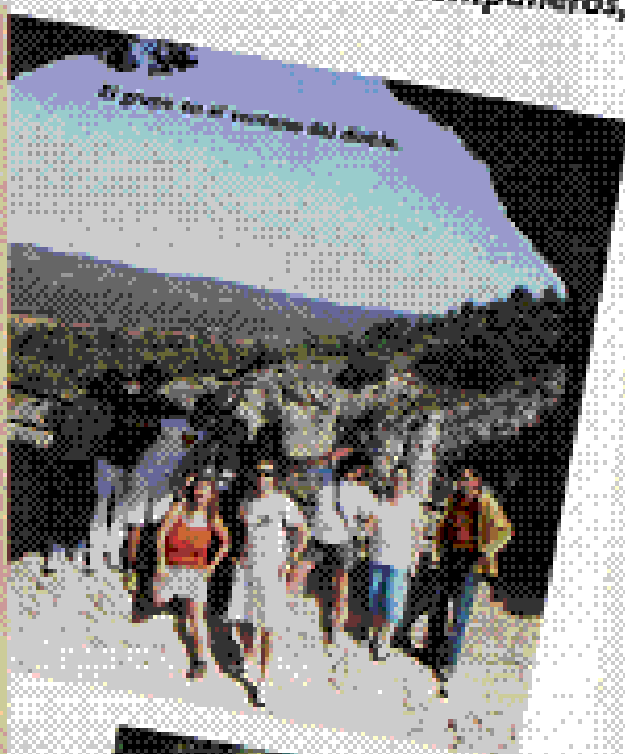
Parajes llenos de belleza y frescor nos acompañan en el camino.

Este año, no sabemos las causas, han sido tan sólo seis internos los que han podido disfrutar de este día. Lo sentimos por el bien que nos hace a todas esta salida, de manera especial a ellos que están metidos entre cuatro paredes sin ese espacio de vida y libertad con que disfrutamos este día.

De ello dan fe las frases que durante el recorrido podemos escuchar: "esto es fabuloso", "cómo pare que siento que soy yo y no un preso", "es como si fuéramos una familia o un grupo de amigos", "qué bien lo hacemos de noche sin alcohol, sin drogas... y es que no hace falta para ponerse bien", "ha sido un día para recordar siempre", "no sabía como se agradecerían esto a los voluntarios", "debería haber muchos salidas como éstas", "nos acordamos de los compañeros, todos deberían tener esta oportunidad".

Frases y más frases que expresan un estado de bienestar. Por eso sentimos mucho que esta experiencia quede reservada a tan poquitos.

Esperamos que el próximo comportamiento que siempre han tenido los presos ayude para que cada año sean más lo que puedan disponer de esta oportunidad.



DE PRISIÓN AL NACIMIENTO DEL RÍO CUERVO

“todos deberían tener esta oportunidad”

Una excursión, una ilusión

Ayer y por primera vez en mi vida, Caritas Diocesana de Cuenca me brindó la oportunidad de poder pasar un día juntos con algunos presos del Centro Penitenciario de Cuenca.

Para ser sincero, esta excursión despertó en mí una intensidad de sentimientos. Primero, descubrí cómo una familia puede seguir aún más unida a pesar de las adversidades. Mas tarde y sin que quesa duda descubrí las inmensas ganas de vivir por parte de todos y finalmente, descubrí el sentimiento de compañerismo, el amor y la amistad que unían a todos y cada uno de ellos.

Pero, en realidad, el mayor sentimiento que se despertó en mí, fue el de la impotencia que sentí cuando estos chicos y chicas, después de haber pasado un día maravilloso, se dirigían a sus celdas agradecidos por algo que no debería agradecerse.

Por eso y para terminar, diré que lo que me quedará en el recuerdo serán todas esas carcajadas y sonrisas que a lo largo del día no dejé de escuchar y que de una forma u otra hicieron que mi conciencia social aumentara, y que mis ganas de trabajar y luchar por sus causas sean aún mayores.

Marcos Imán Gómez
Educatr Social en el Pso de Acopiado "Yo Libre"

Después de 30 meses pude sentir la naturaleza

Les voy a contar el día tan maravilloso que pasé en compañía de los voluntarios de Caritas, así como con mis compañeros de prisión. Híco un día espléndido y en ese lugar tan bonito, por primera vez después de treinta meses, sin sentir la naturaleza tan cerca, pude respirar ese aire tan puro que hay en el Nacimiento del Río Cuervo. También pude sentir el compañerismo y la comprensión de los que allí estaban. Fue una experiencia inolvidable, con mucha armonía. En pocas palabras: "sentí que Dios nos acompañaba".

Nora
Centro Penitenciario de Cuenca



ESTA IMAGEN, SÍ VALE MIL PALABRAS

Entre las múltiples actividades que el G.I.D. (Grupo Interdisciplinar de droga) del Centro Penitenciario de Cuenca desarrolla, una de ellas trató sobre el Hambre en el mundo y nuestra postura ante esta injusticia.

Desde la imagen tan conocida y espeluznante de la pobreza en Sudán, los miembros del G.I.D. hacen la siguiente reflexión:

Nuestro sentir desde la cárcel

Señor director:

Somos un grupo de internos del Centro Penitenciario de Cuenca y nos dirigimos a su revista con el propósito de exponer nuestra opinión acerca de una fotografía publicada en el periódico (EPS) el día 18 de marzo de 2007.

Cuando nos trajeron la foto en la que aparece una niña con un buitre detrás esperando su ración de carne, lo primero que se nos pasó por la cabeza fue la injusticia que puede llegar a haber en el mundo: unos tanto y otros tan poco. Entonces se nos ocurrió que nosotros también podríamos hacer algo y por eso hemos decidido intervenir e intentar que se nos escuche a través de esta escrita. Su elaboración no ha sido fácil pero tras mucha dedicación y esfuerzo hemos logrado nuestro objetivo.

**Un mundo de miseria,
sufriemento e injusticia
en el que están implicados
muchos responsables**

Según hemos leído, el Informe Anual de la FAO (2006) "asegura que la erradicación del hambre en el mundo está estancada, que persiste la inseguridad alimentaria en el África subsahariana y que la malnutrición se ha incrementado en Oriente Próximo y África"; así que parece que desde que se hizo la foto hasta ahora las cosas han cambiado poco, la gente, los niños se siguen muriendo de hambre.

Conocemos la polémica que se ha producido acerca de si la niña está muriendo o defecando; a nosotros nos parece que lo importante es lo que refleja, un mundo de miseria, sufrimiento e injusticia en el que, creemos, están implicados muchos responsables: el gobierno del país en el que se sacó la fotografía y los gobiernos de países desarrollados que dan lugar o permiten que ocurran estas barbaridades, las multinacionales que explotan los recursos naturales y humanos y que deciden que muchos de sus beneficios vayan a parar fuera del país en el que se realizan; después parte de ese dinero lo emplean para comprar armas que, en muchos casos, las utilizan en guerras en ese mismo territorio.

Pero no sólo los gobiernos; nos parece que también las religiones y las instituciones que las representan deberían asumir su parte de responsabilidad en este despropósito, en especial algunas de ellas que poseen un patrimonio multimillonario e incalculable y que llevan a cabo políticas que a nosotros nos parecen muy parecidas a las de las multinacionales y, además, se contradicen con el voto de pobreza del que alardean. No hablamos de misioneros o religiosos que están allí ayudando a la gente y que son quienes verdaderamente conocen lo que ocurre y se juegan la vida muchas veces, sino de los que tienen el poder de decidir y enviarlos a esos lugares.

**Fomentar programas de
educación y formación,
para que puedan decidir
por ellos mismos**

Tampoco podemos olvidarnos en este punto de las ONG ni los medios de comunicación. Las primeras porque, aunque es verdad que en muchos casos son las únicas organizaciones presentes en esos lugares que ayudan aportando sus conocimientos y recursos, sin embargo, desconocemos frecuentemente cómo las gestionan y qué control se ejerce sobre ellas. Los



segundos –los medios de comunicación– porque, tal y como creía el autor de la fotografía que ha provocado esta carta, también tienen la obligación moral de luchar contra todo esto y a veces están más preocupados por la competencia que por la realidad que describen.

Con este panorama tan desolador parece que la solución no es tarea fácil; sin embargo creemos que sí se podrían hacer cosas: controlar a los gobiernos de esos países y de otros que deciden sobre ellos, detener y juzgar a los políticos corruptos, crear leyes o medidas que de alguna manera les obliguen a que nos informen y aseguren que la ayuda que se envía llega a su destino y no se queda “en el camino”.

Otras actuaciones que nos parecen imprescindibles son las

dirigidas a fomentar programas de educación y formación para que la población de esos países pueda gestionar sus tierras y sus recursos, para que puedan decidir por ellos mismos y no dependan de “ayudas” que cuando se acaban no han solucionado el problema.

**También nosotros,
desde prisión,
atreveríamos a mirar
de frente a África.**

Por nuestra parte se nos ocurre que podríamos aportar una parte del presupuesto de cada interno para comida e invertirla allí de manera controlada, que además podríamos trabajar o hacer algún tipo de actividad especial remunerada y enviar una parte de las ganancias e incluso algunos de nosotros estaríamos dispuestos a colaborar con

nuestras propias manos en aquellos lugares.

Finalmente, igual que el fotógrafo Kevin Carter, nosotros desde prisión, creemos que no podemos ni debemos quedarnos con los brazos cruzados: abramos los ojos y no giremos la cabeza para otro lado, atrevámonos a mirar de frente a ese gran continente llamado África y a otros lugares del mundo en sus mismas circunstancias y pensemos que es posible que lo único que diferencia a la niña de la fotografía de nuestros hijos es que ella no ha nacido en una de nuestras ciudades.

**Alfonso J. A., Jesús C.,
J. Miguel, Luis, Miguel,
Pablo y Ramón**
Educación en Valores, Programa
Ariadna, Grupo G.I.D.
Centro Penitenciario de Cuernavaca

Altas y bajas de Capellanes en los Centros Penitenciarios de Madrid IV y Madrid VI

Con fecha de 3 de septiembre de 2007, el Sr. Obispo de Getafe (Madrid) ha realizado los siguientes nombramientos de nuevos Capellanes para los siguientes Centros Penitenciarios:

- C.P. de MADRID IV - NAVALCARNERO:
D. Lorenzo Blasco Blasco (Capellán Voluntario)

D. Francisco Javier Sánchez González, en sustitución de D. Juan Ignacio Jiménez Frisuelos
- C.P. de MADRID VI - ARANJUEZ
D. Norberto Otero López, en sustitución de D. Juan Manuel Rodríguez Alonso

Nuestra bienvenida y enhorabuena por la nueva misión pastoral encomendada a D. Lorenzo Blasco Blasco, a D. Francisco Javier Sánchez González y a D. Norberto Otero López; y nuestra gratitud a D. Juan Ignacio Jiménez Frisuelos y a D. Juan Manuel Rodríguez Alonso por su generosidad en los años de su ministerio pastoral penitenciario.



FIESTA DE LA MERCED Y HOMENAJE A LA VOLUNTARIA CARMEN LÓPEZ-CUERVO ARROYO

El día 24 de septiembre, como todos los años, celebramos en la Prisión de Albolote, el día de la Merced. Durante toda la semana anterior se han tenido diversos actos culturales y deportivos en honor a la patrona.

La misa fue presidida por el vicario de zona, don Francisco Javier Espigares, acompañado por los dos capellanes y dos sacerdotes voluntarios.

Asistieron las autoridades del Centro, autoridades Civiles y Militares y Judiciales invitadas, un buen grupo de voluntarios (como puede apreciarse en la foto) y unos ciento veinte presos del Centro. Los cantos y lecturas fueron preparados y realizados por los mismos presos.

En la homilía se destacó el papel de intercesión de María ante el Padre para que los presos de todo el mundo puedan encontrar la auténtica libertad que nos ofrece Jesús, y la protección que ejerce sobre todos ellos.

En el acto civil que se tuvo después, además de las placas y diplomas de reconocimiento que se dio a algunos funcionarios por su jubilación o años de servicio, se hizo mención honorífica a la voluntaria de Pastoral Penitenciaria **Carmen López-Cuervo Arroyo**, por su dedicación durante 17 años ininterrumpidos a los presos (en la foto, mandamos imagen de esta voluntaria).



Fernando Cañavate Gea
*Capellán del C.P. de Albolote y
Delegado Diocesano de Pastoral Penitenciaria*

NOMBRAMIENTO DE NUEVO CAPELLÁN PARA EL CENTRO PENITENCIARIO DE JAÉN

Con fecha de 4 de septiembre de 2007, el Sr. Obispo de la diócesis de Jaén nombró como Capellán del Centro Penitenciario de Jaén a D. Sergio de la Fuente Cueto.

Nuestra bienvenida y felicitación al nuevo Capellán.

PROGRAMA PARA LA FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. DE LA MERCED

El próximo día 24, fiesta de Ntra. Sra. de la Merced, la Iglesia celebra la patrona de las prisiones. El objetivo de reservar para el mundo penitenciario un día entre las fiestas religiosas es el de sensibilizar a la comunidad cristiana, y a la sociedad en general, hacia el hecho de que miembros de nuestra sociedad viven privados de libertad, personas que, en el caso de los creyentes, reconocemos que son hermanos nuestros.

Con tal motivo, la Delegación de Pastoral Penitenciaria comunica las acciones que se desarrollarán para ese día:

- El Sr. Obispo ha enviado una carta a los sacerdotes y comunidades religiosas invitándoles a celebrar tal día en las parroquias con alguna referencia a estos hermanos en prisión.
- El día 24, festividad de La Merced, a las once de la mañana el P. Benjamín Fernández, capellán de Jaén II celebrará la misa con los reclusos en el pabellón polideportivo del Centro Penitenciario.
- El mismo día, en la parroquia de Cristo Rey se celebrará una misa con asistencia de la Dirección del centro penitenciario, Autoridades Civiles y Militares y funcionarios de prisiones, que presidirá el Delegado Episcopal de Pastoral Penitenciaria, don José Luís Cejudo.
- Por la tarde del mismo día en el Centro "Josefa Segovia" el grupo de voluntarios de la Delegación y personas vinculadas a esta pastoral celebrará la eucaristía, a continuación se presentará la programación para este curso.
- En Andújar, en el convento de las Monjas Trinitarias, se celebrará un acto de oración por los presos y funcionarios en general y en particular por los que están y trabajan en "Jaén II".

CARTA DEL SR. OBISPO EN EL DÍA DE LA MERCED

(Publicada en "Vida Diocesana" bajo el título "Bienaventurados... porque estuve en la cárcel y me visitaste")

Carta del Obispo de Jaén con motivo de la Fiesta de Nuestra Señora de la Merced, 24 de septiembre

Muy queridos fieles diocesanos:

La Merced y los presos

La Fiesta de Ntra. Sra. de la Merced nos trae a la memoria el recuerdo de unos hijos de la Iglesia, a los que tenemos el riesgo de olvidar porque no están presentes en nuestras parroquias, incluso, a los que podemos rechazar porque son negativas las escasas noticias que de ellos nos llegan a través de los medios de comunicación. Me estoy refiriendo a los «hijos de Dios» que están en prisión.

Los presos, hijos de Dios

Hago especial referencia a «hijos de Dios» porque lo son; este dato de sus vidas no queda suprimido por el hecho delictivo del que son acusados o condenados. El amor de Dios por estos hijos no ignora el dato de la acusación o condena, al contrario, es el motivo por el que son preferidos por el Padre. Su situación de privación de libertad hace que el amor compasivo de Dios se dirija hacia ellos de una forma preferencial, como nos lo testimonió su Hijo, Jesús.

La Diócesis y los presos

Como pastor de la Iglesia de Jaén es mi deseo que miremos en nuestra diócesis hacia estos hijos de Dios. Algunos han pasado por nuestras parroquias recibiendo el bautismo y han asistido a las catequesis hasta recibir la comunión. Con el objetivo de que este específico sector pastoral fuera atendido de forma adecuada a su peculiar situación constituí en enero pasado

«La fiesta de Ntra. Sra. de la Merced, patrona de las prisiones, puede ser una ocasión para cuestionarnos sobre qué lugar damos a estos hermanos en nuestras comunidades y despertar el amor de Dios hacia ellos, amor que el Espíritu ha derramado en nuestros corazones»



la Delegación de Pastoral Penitenciaria.

La Iglesia ante los presos

A nosotros no nos corresponde decidir si «fueron sus padres o fue él quienes pecaron». A nosotros, los discípulos del Maestro, nos señala Jesús la tarea en estos casos: «manifestar la obra de Dios», y la obra de Dios es el amor que siente también por ellos.

El lenguaje de los signos

Para que la Iglesia sea «sacramento de salvación en el mundo» tene-

mos que poner signos-sacramentales del amor de Dios hacia quienes han quedado en los márgenes de la sociedad. Quedan a kilómetros de la ciudad de Jaén; en general, a kilómetros de afecto por parte de sus familias; los extranjeros, a kilómetros de sus países... La Iglesia no puede también dejarlos a kilómetros de nuestra tarea pastoral, ni está misión la podemos «profesionalizar» y descargar sólo en los capellanes de la prisión.

He pedido al Delegado de Pastoral Penitenciaria que os ofrezca algunas sugerencias para que podáis ofrecer «signos» de este amor preferencial del Padre, que considera como hecho con Él mismo lo que hagamos a quienes están en prisión.

La parroquia y los presos

La fiesta de Ntra. Sra. de la Merced, patrona de las prisiones, puede ser una ocasión para cuestionarnos sobre qué lugar damos a estos hermanos en nuestras comunidades y despertar el amor de Dios hacia ellos, amor que el Espíritu ha derramado en nuestros corazones.

Quienes trabajan en prisiones

No quiero terminar esta carta sin invitaros a considerar también a los funcionarios y demás profesionales que trabajan en este tan difícil campo. Difícil es la tarea de acompañar los diferenciados procesos de reinserción de aquellos que la sociedad les ha encomendado. Tengámoslos también en cuenta en nuestras oraciones.

Con todo afecto el Señor, os bendice.



Delegación de Pastoral Penitenciaria de Jaén.

Benjamín Fernández Blanco
Capellán del C.P. de Jaén

José Luis Cejudo Moreno
Capellán del C.P. de Jaén y Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

DIÓCESIS DE LLEIDA

Con motivo de los actos de la Semana de Pastoral Penitenciaria 2007 y la festividad de Santa María de la Merced, Madre y Patrona de las personas privadas de libertad, el Sr. Obispo de Tortosa y Administrador Apostólico de Lleida, **Mons. Javier Salinas Viñals**, celebró la Santa Misa en el Centro Penitenciario de PONENT - Lleida.

Joaquín Pina, mercedario
Capellán del C.P. de Ponent

Remitido por el Voluntariado Cristiano de Pastoral Penitenciaria, que pide al Señor y a Santa María de la Merced la pronta recuperación del Capellán del Centro Penitenciario de Lugo-Bonxe y Coordinador de la Pastoral Penitenciaria en Galicia, D. Jesús Redondo Candal, se ha recibido en la Redacción de PUENTE la siguiente comunicación, publicada por el diario lucense EL PROGRESO el día 21 de septiembre de 2007:

El centro penitenciario de Bonxe entra en la recta final de los actos de La Merced

REDACCIÓN - LUGO

El centro penitenciario de Bonxe lleva toda la semana calentando motores de cara a la celebración del día de la patrona, la Virgen de la Merced, el día 24, y empieza un fin de semana repleto de actividades. Esta noche el Mago Teto actuará ante los reclusos, mañana acudirá al centro el dúo *Josito e Iván* y el sábado habrá teatro con el grupo *Nova Escena*.

El 24, día propio de la patrona, actuará el grupo *Serval*, compuesto por doce internos y tres internas del centro.

Además., durante toda la semana se celebrará una misa: el 24 el oficio tendrá carácter solemne y será concelebrada por "varios sacerdotes amigos de la casa", explicaron fuentes de la organización de los actos. El programa incluye también campeonatos deportivos y de juegos de mesa.



La "Casa Miguel Ferrer" (religiosas trinitarias) premiada con la medalla al 'Mérito Penitenciario otorgado por el Ministerio del Interior

MADRID, 20 (EUROPA PRESS)

La casa de acogida para reclusas y ex reclusas 'Miguel Ferrer' de las hermanas trinitarias en Madrid ha sido condecorada con la medalla al 'Mérito Penitenciario' que otorga cada año la Dirección General de Instituciones Penitenciarias del Ministerio del Interior, precisó hoy el servicio de información de la Conferencia Española de Religiosos (CONFER)

El acto de entrega de la medalla tendrá lugar en el círculo de Bellas Artes de Madrid el próximo jueves 24, con motivo de la festividad de la Patrona de Instituciones Penitenciarias Nuestra Señora de la Merced. El encargado de recoger el galardón será D. Jose Sevilla, laico de la familia trinitaria y director de la casa 'Miguel Ferrer' Sevilla valoró el galardón como "el reconocimiento expreso por parte del poder civil del carisma trinitario" y calificó de "muy positiva" la labor del voluntariado trinitario por "el conocimiento que tienen de la Orden y la ayuda y acogida que prestan".

La iniciativa, puesta en marcha hace más de un año, está gestionada conjuntamente por las religiosas Trinitarias de Mallorca, Valencia y Madrid y por las dos provincias de Trinitarios de España a través de la fundación ProLibertas, con la colaboración del laicado de la orden religiosa.

El proyecto está destinado a la reinserción y normalización social de mujeres reclusas que se encuentran entre el segundo y tercer grado penitenciario con un alto grado de desarraigo social y familiar y con recursos económicos insuficientes. El 98% de estas mujeres son emigrantes y algunas de ellas madres que acuden con sus hijos.

Además de cubrir las necesidades básicas, el programa lleva cabo talleres de educación en valores para "la construcción de un nuevo sentido de vida y la búsqueda de un trabajo digno". Asimismo, la Institución se encarga de supervisar el puesto de trabajo ante el "riesgo de explotación que pudieran sufrir estas mujeres recién reinsertadas".

Conjuntamente con los psicólogos, trabajadores sociales y médico que atienden la Casa 'Miguel Ferrer', un nutrido grupo de voluntarios, procedentes del laicado trinitario, desarrollan diferentes labores de formación, acompañamiento y ocio.

MEDALLA A LA FUNDACIÓN PROLIBERTAS (TRINITARIOS)

El lunes día 24 de septiembre de 2007, Festividad de Ntra. Sra. de la Merced, la Directora General de Instituciones Penitenciarias, Dña. Mercedes Gallizo, hizo entrega de la Medalla de Plata al Mérito Penitenciario a D. José Sevilla García Prieto como Delegado de "ProLibertas" en Madrid y Director de la "Casa Miguel Ferrer" para la acogida de mujeres reclusas, en el solemne acto que tuvo lugar en Madrid,

en el Círculo de Bellas Artes, presidido por la Directora General de Instituciones Penitenciarias Doña Mercedes Gallizo, el Ministro de Interior D. Alfredo Pérez Rubalcaba y el Subsecretario al cargo.

PROLIBERTAS es una Fundación, sin ánimo de lucro, que promovida e impulsada por la Orden de la Santísima Trinidad Provincia España-Sur (www.prolibertas.org) tiene su domicilio social en Antequera (Málaga), C/. Cruz Blanca, 25.



DIÓCESIS DE MÁLAGA

CONCESIÓN DE LA MEDALLA DE PLATA AL MÉRITO SOCIAL DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS A D. EVARISTO MARTÍN NIETO, DELEGADO EPISCOPAL EMÉRITO DE PASTORAL PENITENCIARIA

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha otorgado la Medalla de Plata al Mérito Social al sacerdote Evaristo Martín Nieto, impulsor de esta Pastoral junto al Obispo emérito de Barbastro-Monzón, Mons. Ambrosio Echebarría quien recibió este mismo galardón el año 2006.

Evaristo Martín Nieto nació el 30 de abril de 1923 en Gallegos de Solmirón, provincia de Salamanca y diócesis de Ávila.



Desde el año 1963 está dedicado a la Pastoral Penitenciaria. Primero fue capellán de las prisiones de Jerez de la Frontera y Carabanchel, en Madrid. En el año 1981 se convirtió en el primer Delegado episcopal de Pastoral Penitenciaria en España (Comisión Episcopal de Pastoral Social - Conferencia Episcopal Española).

Evaristo Martín Nieto, ya jubilado, reside en la actualidad en Torre del Mar (Málaga) desde donde sigue atendiendo a los familiares de los presos de esta zona malagueña.

Oficina de Información
CEE

EL VOLUNTARIADO CRISTIANO DE PRISIONES DE MELILLA REEMPRENDE SU ACTIVIDAD PASTORAL Y SOCIAL.

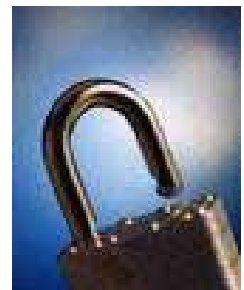
El pasado día 8 del presente mes de Octubre, tuvo lugar una reunión extraordinaria del Voluntariado para programar las actividades del curso que acaba de comenzar.

Se intensificarán los trabajos pastorales a cargo de los capellanes Darío Gómez y Ramón Buxarrais, y en los que los demás miembros participarán activa y responsablemente.

Se eligió por unanimidad al nuevo director del Voluntariado, cargo que recayó en la persona de don Joaquín González.

Así mismo Genci Gallego fue elegido como nuevo secretario y tesorero. D. Santiago Segura, hasta ahora secretario, pasa a ocupar el cargo de asesor jurídico del Voluntariado.

Se presentó a la Srta. Lamia como responsable de los pisos que el Voluntariado tiene en la Ciudad para acoger a los internos que gozan de unos días libres, así como también para



acoger a los familiares de los internos que se desplazan de distintas ciudades de la Península para visitar a sus familiares internados en el C. P. de Melilla. También se presentó a M^a José Merchán como responsable del ropero al servicio de los internos.

La ayuda a las familias de los internos será organizada por el nuevo Director, Joaquín González.

Se acordó, así mismo, que los miembros del Voluntariado se reúnan todos los últimos lunes de cada mes con el fin de seguir coordinando trabajos y apoyar a los que tengan dificultades para llevarlos a cabo.

La reunión terminó como había empezado: orando.

Mons. Ramón Buscarais Ventura
*Obispo emérito de Málaga y
Capellán del Centro Penitenciario de Melilla*

Diario de Mallorca

25-09-07

SOCIEDAD

Un mercadillo 'mercedario' por la beneficencia

La Orden de los Mercedarios organizó ayer un mercadillo con el fin de recaudar fondos para construir una escuela en Kenia



M. ELENA VALLÉS. PALMA. Al cabo del año, infinidad de chismes en buen estado se acumulan en las casas y terminan abandonados en los trasteros, inermes, desarmados y sin vida. Su resurrección llega cuando comparecen en los mercadillos y su venta se convierte en ocasiones en adalid para salvar vidas.

Éste es uno de los objetivos del bazar solidario que organizó ayer la Orden de los Mercedarios en la Plaza de la Mercè de Palma. En una gran mesa cuadrada se expendían todos los objetos que feligreses y vecinos habían donado a lo largo del año a la iglesia de la Mercè. Menaje de cocina conviviendo con ropa usada en muy buen estado, abalorios, calzado, cintas de vídeo, cedés, libros y juguetes para niños conformaban el inventario del zoco de pequeño formato. Los precios, más asequibles imposible. A las 8.30, los primeros voluntarios se acercaban prestamente para organizar la colocación de las piezas sobre las tablas de madera y a las 9 se daba el pistoletazo de salida al intercambio solidario. "Ha venido mucha gente y de momento está yendo muy bien", comenta María Ripoll, voluntaria de la Orden. Este año, el dinero recaudado irá destinado a la construcción en Kenia de una escuela politécnica para jóvenes sin escolarizar.

La hermandad ya había organizado otro mercadillo similar el pasado 6 de mayo con motivo de la festividad de San Pere Nolasc, fundador de los Mercedarios. "Los fondos de ambas iniciativas alcanzarán los 6.000 euros, que es una cantidad muy elevada para llevar a cabo este proyecto en África", apunta el padre de la Orden, Carmelo Portugal Covarrubias.

En 2006 destinaron los 3.000 euros recaudados con la iniciativa a una granja escuela en el Sudán. Los niños de religión cristiana son capturados como botín de guerra y caen en las garras de los mercaderes de esclavos. Huérfanos y hambrientos vagan sin esperanza por los campos de refugiados. "En la granja escuela de lo que se trataba era de prepararlos para reinsertarlos en la sociedad", explica Carmelo Portugal.

La actividad carismática de esta hermandad es la de estar al servicio de la libertad. Por ello, son los que realizan labores solidarias y celebran la Eucaristía en las prisiones. Además del mercadillo, con motivo del día de la Patrona de la Orden, la Virgen de la Mercè, el obispo de Mallorca, Monseñor Jesús Murgui, ofició una misa en la cárcel de Palma en la que estuvo también el delegado de la Pastoral Penitenciaria, Jaime Alemany.

Jornadas Interdiocesanas de Pastoral Penitenciaria de Baleares

El 4 y 5 de mayo de este año, se celebró en Palma de Mallorca las **Jornadas de Pastoral Penitenciaria**. En ellas estuvieron presentes el señor Obispo de la diócesis, D. Jesús Murgui, la Directora General de Instituciones Penitenciarias, doña Mercedes Gallizo, el Director Nacional de Pastoral Penitenciaria, P. José Sesma, el Delegado diocesano de Pastoral, don Jaime Alemany, voluntarios y mucha personas interesadas. Las Jornadas resultaron bien y hubo eco y conocimiento general.



Fiesta de La Merced.

El día 21 de septiembre, nos reunimos los componentes del Voluntariado de Pastoral, compuesto por cuatro sacerdotes, religiosas y laicos, hasta un total de treinta personas, para preparar la Fiesta de la Merced.

El día 24 celebramos la Eucaristía en el Centro Cultural de la Prisión. Presidió el obispo de la diócesis de Mallorca, D. Jesús Murgui, que habló sobre la dignidad de las personas. Le acompañaban en la celebración nueve sacerdotes, entre ellos D. Jaime Alemany, delegado de Pastoral de la diócesis. Una ceremonia muy preparada y participada por los internos que llenaban el local, unos trescientos. Hubo un emotivo y respetuoso silencio

En el acto, estaban presentes todos los voluntarios y amigos, director del Centro y otros funcionarios. La Fiesta fue señalada y los internos vivieron un día muy especial.

Otras noticias

Dos sacerdotes y dos voluntarios visitan semanalmente, en días diferentes, a los presos que se encuentran enfermos en el hospital general. Es una dedicación que se está llevando a cabo desde hace algún tiempo y que resulta gratificante, para los internos y para el que los visita.

Como actividad nueva: el Proyecto de Promoción de Grado, para los internos que se encuentran en Aislamiento. Es un proyecto propuesto y promocionado por la Dirección General de Instituciones penitenciarias y que ha acogido y realiza Pastoral Penitenciaria de Palma de Mallorca. Por ahora se van apreciando buenos resultados.

Todos los meses nos reunimos los voluntarios de Pastoral; unas veces con fines formativos, otras para programar y decidir. Las reuniones nos ayudan a conocernos y a crecer en unión y afecto.

Pastoral Penitenciaria de Palma dispone de un Piso de Acogida, para atender a los internos que salen con permiso. Tiene cuatro plazas y presta un buen servicio.

Por la repetida práctica, se ha introducido una laudable y buena costumbre: Todos los domingos, nos reunimos todos los voluntarios de Pastoral, en la entrada de la Prisión, durante aproximadamente media hora. Es el espacio para comentar las últimas novedades, cambiar impresiones, hacer planes y entrar en comunicación y relación personal. Por propia experiencia, creo es un tiempo agradable y deseado.

Francisco Sancho Sancho, mercedario
Capellán del C. P. de Palma de Mallorca



MARÍA GÓMEZ

Igual que la Alicia de **Disney** participa en una abundante fiesta de 'no-cumpleaños' con el Sombrero y la Liebre, **Isabel Serra** trabaja con gente que no existe en una labor que no existe. Podría decirse que se dedica a la 'no-pastoral penitenciaria' en una isla, Menorca, donde hay 'no-presos'. Porque como allí no hay cárcel, la gente ha creído que no hay menorquines encarcelados ni familias rotas, ni hacen falta servicios y ayudas para ellos, ni mucho menos es necesaria la presencia de la Iglesia. "Si hay juzgados, algunos entran y otros salen, pero nadie se pregunta adónde van, todo queda tapado y desaparece. Es como los críos pequeños, que se ponen la mano delante cuando no quieren ver una cosa, creen que no la hay, pero si la hay", describe Isabel. Por todo esto y para respetar su intimidad, en este reportaje tampoco hay fotos de ellos ni del lugar en el que están, ni merece la pena inventarse sus nombres. Pero existen.

El obispo **Joan Piris**, que llegó a Menorca en 2001, fundó un pequeño grupo que empezó a reflexionar sobre el agravio comparativo que los presos menorquines sufrían con respecto a las otras islas: en Mallorca está la principal prisión balear (cerca de 1.500 internos) y en Ibiza hay otro centro para unos cien reclusos. "Así que los presos de aquí -explica Isabel-, encima de aguantar una pena por el delito que habían cometido, tenían que asumir el desarraigo, el destierro. Ir de Soria a Segovia no es difícil, pero ir de Menorca a Mallorca sí. Está el mar por medio, a veces estamos aislados por temporales, el transporte público es muy caro, para visitas de un día no se puede contar con el barco, las familias gastan mucho dinero, y más si tienen que pernoctar allí, algunas han vendido hasta su patrimonio para poder estar al lado de su



Mercedes Gallizo y el vicario general Rafael Parfeta, en la firma del Convenio en 2006.

familiar preso y no hay subvenciones ni ayudas... Realmente las oyes y se te va el alma".

El pequeño equipo recién formado comenzó a viajar a la prisión de Palma, y poco a poco, las familias les pedían que enviaran paquetes y mensajes varios, y luego acababan desahogándose y pidiendo consejo sobre qué hacer. "Hay mucha vergüenza, y tienden a tapar el problema. Es un mundo subterráneo que tienes que ir detectando, ganarte su confianza e ir caminando. Creo que ahora saben que no están solos, que hay alguien que va a hacer de puente". Con todo, la labor se quedaba escasa.

La pista

En 2004, aprovechando un viaje a Madrid para participar en las jornadas de Delegados de Pastoral Penitenciaria, Isabel y sus compañeros solicitaron una entrevista con **Mercedes Gallizo**, Directora General de Instituciones Penitenciarias (DGIPI). Fue ella quien les propuso: "¿Por

qué no os atrevéis con una Unidad Dependiente?". "Cuando me lo explicó, yo no sabía ni lo que era -confiesa Isabel-, pero teníamos que darle una respuesta. Así que telefonamos al bisbe Joan y él respondió: '¿Es importante? ¿Es necesario? Pues adelante'".

Dirigida a reclusos en el tercer grado penitenciario en régimen abierto (un régimen de semilibertad que les permite acceder a un medio de subsistencia para el futuro), la Unidad Dependiente "Epikela" de Menorca es el primer centro de este tipo gestionado por una institución de la Iglesia. El convenio de colaboración entre la DGIPI y el Obispado, suscrito en agosto de 2006 y publicado en el BOE el pasado mes de abril, ha revestido de la necesaria entidad al proyecto, que había empezado a rodar en diciembre. Desde entonces, han pasado seis personas por allí, aunque dos han tenido que volver a Palma porque no se ajustaron a las normas: "Ellos han de ser conscientes de que tienen que colaborar".

Isabel asegura que "el ritmo de trabajo es muy sano". Cuando la Unidad Dependiente se cierra por la mañana, los cuatro reclusos se van a trabajar. Comen en su casa con sus familias y cuando la jornada termina, vuelven al centro y allí realizan diversas actividades: deporte, escuela de formación, trabajos en favor de la comunidad... "Además del seguimiento diario, hay una evaluación semanal para ver cómo va la reinserción, qué ha salido bien y qué tenemos que modificar. Junto con **Anna**, la trabajadora social, la administrativa, el vigilante nocturno, etc. nos damos ánimos y somos un poco como una familia", dice Isabel.

En general, los que están directamente implicados en este servicio están contentos: las familias recuperan al ser querido, y hasta el empresario que les ha dado una oportunidad laboral está satisfecho, aunque tenga que adaptarse a que salgan para hacer papeles, firmar

en la Policía, etc. En cuanto a los cuatro internos, están integrados y se ayudan entre sí, lo cual les hace mucha falta. "Ellos se duelen mucho del vacío que les hacen las personas. Vale, cometieron un delito, un error, y pagan por él, pero cuando salen nadie confía en ellos, y ellos tampoco confían en nadie". La falta de sensibilidad social es la principal denuncia.

Función subsidiaria

El propio Joan Piris, que el año pasado recibió de manos del ministro del Interior la Medalla de Plata al Mérito Social Penitenciario por "Epikeia", relata: "Hemos tenido colaboración, pero relativa, y esto también hay que decirlo. Porque en algún grupo saltó la alarma social, y me parece un poco triste que haya gente que se resista a que al lado de su casa pongan una Unidad Dependiente o un piso de reinserción de presos. Luego estamos explicando las parábolas y citando a Jesús, que dice: 'Estuve preso y viniste a verme...'. Pero estamos muy orgullosos. El equipo de la diócesis es el que más ha trabajado por esto, y estoy agradecido por el reconocimiento a un trabajo. Al final, ésta es una iniciativa pastoral, siempre la Iglesia hace funciones subsidiarias y en esa línea estamos". Lo confirma Isabel, que no sabe qué pasará en el futuro: "Cuando tengamos la prisión en Menorca [prevista para antes de 2012, junto con otras 46 nuevas infraestructuras penitenciarias en toda España], veremos qué necesidad podemos cubrir. De momento, estamos supliendo un vacío de la Administración".

Mientras, piensan ya en los retos más inmediatos: acoger a una nueva persona que esperan que les derivarán pronto, y concluir las obras de ampliación para aumentar la capacidad de la Unidad. En lo personal, Isabel es muy consciente de su responsabilidad, y tras unos meses "muy duros", asegura que está muy contenta: "Desde el bisbe hasta el director de la prisión de Palma o el Delegado del Gobierno, sé que si pasa algo, tengo gente a la que recurrir". Mirando al 24 de septiembre, festividad de Nuestra Señora de la Merced, patrona de los cautivos, Isabel reza "porque la Unidad Dependiente siga creciendo de esta manera tan sensible y solidaria entre todos los que estamos en ella".

La población reclusa en España

La población reclusa en España se ha incrementado un 33,4% entre 1996 y 2004. Según los últimos datos del Ministerio del Interior (junio de 2007), en los 77 centros penitenciarios españoles hay 66.162 presos (el 91,7% son varones).

En el ámbito de la Pastoral Penitenciaria, hay 52 delegaciones diocesanas, 148 capellanes y 2.793 voluntarios. La Iglesia cuenta con 655 instituciones colaboradoras y gestiona 166 centros de acogida para reclusos en libertad provisional, toxicómanos y enfermos de sida.



El P. Sesma, director del Departamento de Pastoral Penitenciaria de la CEE, con el equipo menorquín

Carta del arzobispo de Mérida-Badajoz a los internos de la Institución Penitenciaria de Badajoz

Queridos jóvenes y adultos, conocidos y desconocidos:

De nuevo nos encontramos en estas líneas escritas con la ilusión de llegar a vosotros y acompañaros por unos momentos.

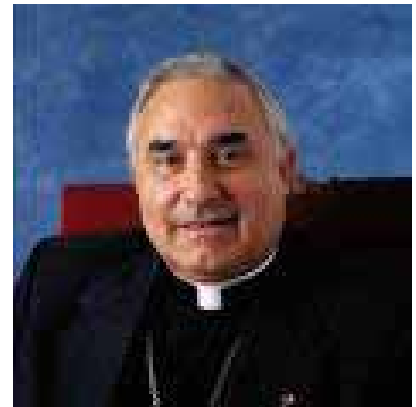
Me gustaría poder compartir vuestras preocupaciones, problemas, ilusiones y desencantos, y las oscuridades respecto de vuestro futuro. Ya sabéis que no me es posible. Para ello debería dedicaros mucho tiempo que, aunque lo merecéis, no lo tengo. En cambio, mientras podéis encontrar la ocasión para todo ello cuando os visitan los capellanes y los voluntarios, yo rezo por vosotros, por vuestros familiares y amigos, que sufren en vuestra ausencia y que sienten el disgusto de vuestra situación.

Si pudiera haceros llegar un mensaje realista, verdadero e ilusionante, repetiría una y mil veces esto: vuestra vida no se acaba en la prisión, ni en lo que, como error de unos u otros, ha causado vuestra privación de libertad. La vida os espera al terminar el tiempo de reclusión. Pero esa vida no debe ser una simple continuación de la anterior. Ha de ser y puede ser nueva, con nuevas actitudes, con nuevos proyectos, con nuevos comportamientos y con el ánimo esperanzado para gozar de vuestra familia y hacerles gozar con vuestra compañía.

Para lograr todo esto, que no es vana ilusión, ni un sueño irrealizable, es necesario que no dejéis escapar inútilmente el tiempo de vuestra permanencia en la prisión. Es necesario que, reflexionando sobre lo importante que es vivir correctamente, y convencidos de que Dios ayuda a quienes recurren a Él, aprovechéis todos los minutos y todas las oportunidades que estén a vuestro alcance, para templar vuestro espíritu, para preparar vuestras aptitudes en orden a un trabajo posterior, para purificar vuestros pensamientos y deseos equivocados, y para elaborar un proyecto personal que pueda llenar vuestra vida con realismo y con optimismo a la vez.

Para dar los pasos adecuados e ir consiguiendo estos bellos propósitos, debéis recurrir al Señor. Jesucristo es Dios y hombre verdadero. Gran misterio nada fácil de entender sólo con nuestra inteligencia. Para eso nos ha regalado Dios la fe que cada uno debemos cultivar

Recurrir a Jesucristo consiste en leer y escuchar su palabra, en abrirle el corazón con sinceridad y con humildad, hablándole en el silencio como quien se comunica con Quien sabe seguro que le atiende con verdadero amor.



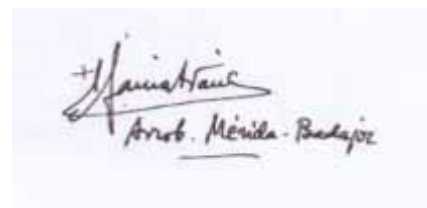
Recurrir a Jesucristo supone aprovechar su infinita misericordia acudiendo al sacramento de la Penitencia en el que Dios perdona nuestros pecados si los reconocemos humildemente con sincero arrepentimiento ante el confesor, y por la absolución recibida del sacerdote.

Recurrir a Jesucristo incluye confiar plenamente en que Él nos quiere más que nadie y más, incluso, que nosotros podamos querernos a nosotros mismos. Desde esta convicción es posible aceptar que Jesucristo ha hecho y hace en cada momento infinidad de cosas para bien nuestro, aunque no nos enteremos de ello algunas veces, y otras veces parezca lo contrario. Por ello, es necesario recuperar la confianza en que Jesucristo es el único que no defrauda nunca a nadie que confíe en él. ¿Creéis que va a defraudaros precisamente a vosotros?

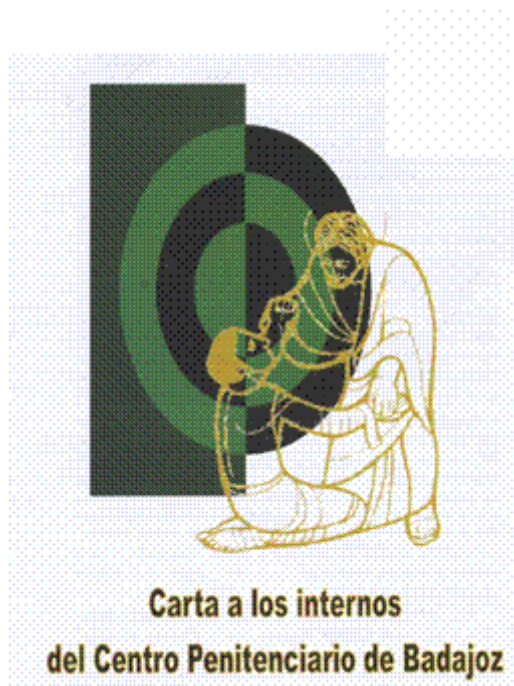
No quiero entreteneros más. Perdonad si os he cansado. Pero sabed que os he escrito con toda sinceridad y no os he dicho nada que yo no crea profundamente.

Rezaré por vosotros constantemente. Haced un esfuerzo por colaborar a la gracia de Dios que puede llegaros por distintos caminos.

Recibid mi saludo afectuoso y mi bendición pastoral.

A handwritten signature in black ink, starting with a cross symbol and the name 'Santiago', followed by 'Arzob. Mérida-Badajoz'.

+ Santiago.
Arzobispo de Mérida-Badajoz



Nuevo capellán en el Centro Penitenciario de Alicante II - Villena

Con fecha de 3 de julio de 2007, el Sr. Obispo de Orihuela-Alicante Mons. Rafael Palmero Ramos nombró al sacerdote diocesano D. **José Conejero Tomás** como Capellán del C. P. de ALICANTE II - VILLENA, en sustitución de D. **Manuel Llopis Bracelli**, quien ha recibido del Sr. Obispo nueva misión pastoral en otro lugar de la diócesis.

Nuestra bienvenida y felicitación a D. José Conejero Tomás y nuestra gratitud a D. Manuel Llopis Bracelli por su generosidad en los años de su ministerio pastoral penitenciario.



Nuevo Capellán en el C.P. de Pamplona

El Sr. Arzobispo de Pamplona ha nombrado al Diácono Permanente **D. Fernando María Aranaz Zuza** como Responsable de la Asistencia Religiosa Católica en el C. P. de Pamplona, en sustitución del presbítero D. José Javier López Baílo.

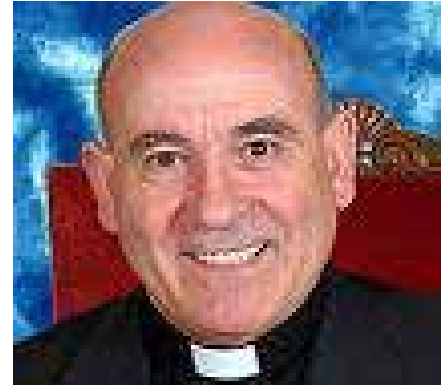
Nuestra bienvenida a D. Fernando María y nuestra gratitud a D. **Javier López Bailo** por su generosidad en los años de su ministerio pastoral penitenciario.

DIÓCESIS DE SANTANDER

Visita del Obispo de Santander a la cárcel y encuentro con los presos, trabajadores y directores (21 - 09 - 2007)

El obispo de Santander, Mons. Vicente Jiménez Zamora, el día 19 de septiembre, la prisión Provincial de la calle Alta, de Santander.

Con posterioridad, el obispo se desplazó al penal de El Dueso acompañado del vicario General, padre Manuel Herrero Fernández.



En ambos centros, Mons Jiménez saludó a los respectivos directores de las penitenciarías, así como a sus equipos y encarcelados. El obispo visitó ambas instalaciones y aprovechó su estancia para felicitar a los internos y personal con motivo de la próxima solemnidad de Nuestra Señora de la Merced, cuya memoria se celebra este próximo lunes, día 24.

Entre los primeros colectivos a los que el nuevo obispo ha querido visitar para mantener un encuentro personal, ha sido el de los presos.

La jornada de la festividad de la Virgen de la Merced (día 24), Mons. Vicente Jiménez se encontrará ausente de la Diócesis, ya que se desplazará a Madrid para recibir la Medalla de Plata al Mérito Penitenciario.

Esta distinción, ha sido otorgada por la Dirección de Instituciones Penitenciarias en reconocimiento a la labor que la Iglesia realiza a través de la Pastoral Penitenciaria, los capellanes y los voluntarios que trabajan en las cárceles españolas.

Mons. Vicente Jiménez Zamora es el Obispo responsable de la Pastoral Penitenciaria en la Comisión Episcopal de Pastoral Social, que forma parte de la estructura de la Conferencia Episcopal Española (CEE). Por este motivo Mons. Jiménez recogerá esta distinción oficial.

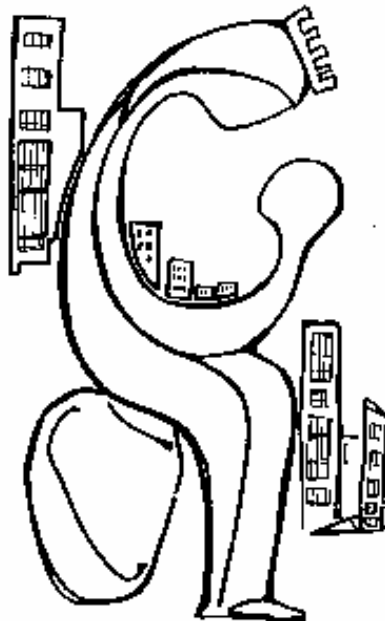
Cada año, en la Jornada de Nuestra Señora de la Virgen de la Merced, la Iglesia pretende concienciar de la situación social que padecen las personas reclusas, que presentan un elevado grado de marginación y olvido, debido, sobre todo, al desconocimiento de la realidad de la cárcel por parte de la inmensa mayoría de la sociedad.

En nuestra diócesis de Santander, existen alrededor de 30 voluntarios que forma la Pastoral Penitenciaria. Este colectivo desarrolla una importante labor social y caritativa con los internos dentro de las cárceles cántabras.

El Delegado Diocesano de Pastoral Penitencial, el Terciario Capuchino, Alberto de Miguel Torre, explicó que "nuestro trabajo consiste en asistir al penal santanderino y acompañar a los reclusos; estar a su lado, interesarse sobre su situación familiar, escucharles y realizar

labores de entretenimiento y educativas para mejorar su formación; es decir "hacer todo lo que vaya en beneficio de ellos y tratar de ver en estas personas a Cristo encarcelado".

Asimismo, todos los domingos y festividades importantes, se celebra una Eucaristía en el interior de la Prisión Provincial de Santander en la que participan los internos que lo desean.



DIÓCESIS DE SAN SEBASTIÁN

CONCESIÓN Y ENTREGA DE LA MEDALLA DE PLATA AL MÉRITO SOCIAL PENITENCIARIO A HERMANA BALBINA MELÉNDEZ

Carta de Mercedes Gallizo Llamas, Directora General de Instituciones Penitenciarias

Estimada amiga:

Como cada año en el día de la Merced, desde esta Dirección General queremos mantener vivos el compromiso y la entrega de tantos trabajadores y colaboradores de la Institución Penitenciaria que con su esfuerzo hacen que la política penitenciaria consiga llevar a cabo sus objetivos fundamentales, reducidos a uno principal que es el de la reeducación de los internos e internas y su reinserción en la sociedad.

Es para mí muy grato comunicarle que hemos considerado que entre las personas que merecen ser destacadas por su inestimable ayuda y trabajo a favor de la Institución, se encuentra usted y como consecuencia se le ha concedido la Medalla de PLATA al Mérito Social Penitenciario.

Esta medalla se le entregará en el transcurso del acto que se celebrará en el Centro Penitenciario de San Sebastián con motivo de la festividad de la Merced.

Con mi agradecimiento por su valiosa colaboración, reciba un cordial saludo.

Madrid, 12 de septiembre de 2007

Mercedes Gallizo Llamas,
Directora General de Instituciones Penitenciarias

Palabras de la Hermana Balbina Meléndez

Me encuentro muy sorprendida al verme yo tan pequeña, agasajada con este homenaje.

Es un honor para mí el haber estado 36 años prestando este servicio a esta Casa tan querida por mí y a la que mi Congregación de Hermanas de Caridad de Santa Ana me envió.

Agradezco al Señor Director y a todas las personas que han hecho posible este entrañable acto.

Gracias, muchas gracias.

Harri-harri eginda nago omenaldi honen erdian, ni, honen txikia izanik.

Ohorea da niretzat Etxe bihotzeko honi zerbitzu hau eskaintzen aritu izana. Honaxe etorri nintzen, Santa Anaren Karitateko Ahizpen Elkarteak orain 36 urte bidalita.

Eskerrak ematen dizkiot Zuzendari Jaunari eta ekitaldi hau eragin duten hainbat laguni

Eskerrik asko.



EN MARTUTENE EL PRESO BUSCA SU REHABILITACIÓN PERSONAL Y SOCIAL

En la cárcel de Martutene, 240 presos y presas pasan en este momento un tramo de sus vidas, si bien en total son más de 300 personas las que componen la comunidad reclusa dependiente de la prisión de Donostia. A lo largo del año un colectivo de 170 voluntarios de las parroquias de Gipuzkoa unidos en la Pastoral Penitenciaria acude cuando es su turno de visita a la prisión.



El 24 de septiembre, Día de la Merced, es jornada festiva en el mundo penitenciario. Así lo ha sido en Martutene. Con la sala de estar llena de presos-as, personal voluntario de la diócesis, trabajadores y responsables de la prisión se celebró la Eucaristía presidida por el Obispo Juan María Uriarte, quien destacó el anhelo de rehabilitación personal y social que anida en cada persona reclusa y el deber de los agentes de pastoral de ayudar en ese camino a los hombres y mujeres privados de libertad, objetivo que han de tener siempre en cuenta los trabajadores y responsables de la prisión así como la sociedad.

Ese mismo día de la Merced ha sido un día especialmente festivo para la comunidad de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana: la hermana **Balbina Meléndez** ha recibido la distinción de la Medalla de Plata al Mérito Social Penitenciario por su entrega durante 36 años a la reeducación y reinserción social de los presos y presas, según se recoge en la carta de la Directora de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo. El Obispo Juan María Uriarte felicitaba a la hermana Balbina y a la comunidad de Santa Ana en la celebración de la Eucaristía y en el acto posterior de entrega de la medalla por los representantes del Gobierno Central, acto en que la religiosa emocionada y conmovida dio las gracias por el reconocimiento. Es de destacar que la prisión de Martutene es la única cárcel situada en las diócesis vascas y en las del Estado español donde habita una comunidad de religiosas, dedicando su servicio a humanizar desde el Evangelio la vida de los hombres y mujeres reclusos.

Martutene, 24 de septiembre de 2007

Luis Miguel Medina Sánchez
Capellán del C. P. de Martutene - San Sebastián

DIÓCESIS DE SEGORBE-CASTELLÓN

El martes 5 de junio, hacemos la reunión de final de curso con los voluntarios de Pastoral. Nos reunimos por la tarde, evaluamos cómo nos ha ido el curso, celebramos la Eucaristía y cenamos todos juntos al terminar la eucaristía.

El martes 17 de julio, a las 18,00 h. celebramos el Bautizo y la Confirmación de Anna, una chica rusa que se encuentra en prisión. Después de un año de preparación, ha recibido los sacramentos de manos del Sr. Obispo, D. Casimiro López. Están presentes también el capellán y los capellanes voluntarios, junto con un nutrido grupo de voluntarios que comparten y animan la celebración. Al terminar la Eucaristía, en la entrada de la Capilla compartimos una buena y abundante merienda. El voluntariado de Pastoral Penitenciaria regala a Anna una cruz y una cadena grabada como recuerdo de su bautizo.

El 24 de septiembre, celebramos con toda solemnidad la fiesta de la Virgen de la Merced. Celebramos la Eucaristía en el salón de actos por el gran número de asistentes. Preside la celebración el Sr. Obispo, D. Casimiro López, y concelebran con él los cuatro sacerdotes que colaboran en la prisión, y acompañan un numeroso grupo de voluntarios. Después de la celebración en la entrada del Salón de Actos compartimos todos, voluntarios e internos, unas pastas y unos dulces. Una vez terminada la celebración en el interior, salimos a la recepción oficial que prepara la Dirección del Centro.

José Juan Galve Ardid, mercedario
Capellán del C. P. de Castellón



1.- El Card. Amigo presidirá misa en la cárcel el día de la Merced

(19 - 09 - 2007)

El cardenal arzobispo de Sevilla, mons. Carlos Amigo Vallejo, presidirá la Eucaristía que se celebrará el domingo 23 de septiembre en la Unidad Mixta del Centro Penitenciario Sevilla II, dentro de los actos que organizan la Delegación Diocesana de Pastoral Penitenciaria -que dirige el sacerdote Pedro Fernández- y la Dirección del Centro con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Merced, patrona de los presos y las instituciones penitenciarias.

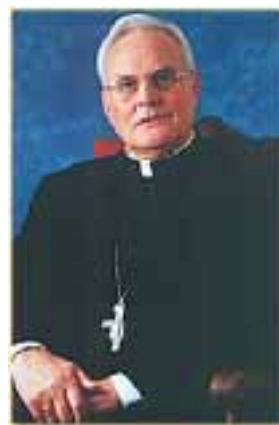
El programa de actividades se extiende a lo largo de todo el mes de septiembre, si bien esta semana tendrán lugar los actos más significativos. El sábado, día 22, se celebrarán misas en cada unidad para festejar el patronazgo de la Merced. Al día siguiente, concretamente a las diez de la mañana, será la misa que presidirá el cardenal Amigo, como viene haciendo desde hace años.

El lunes, día 24, las direcciones de los centros penitenciarios de Sevilla (Sevilla, Hospital Psiquiátrico Penitenciario y Alcalá de Guadaira) celebrarán la Eucaristía, con ágape posterior, en la Parroquia de san Sebastián, destinada fundamentalmente a todos los funcionarios e invitados por la institución penitenciaria. Esta jornada estará copada con diversas actividades lúdicas, destacando un maratón deportivo con la participación de los internos. Además, estos días habrá actos culturales, deportivos, musicales y de teatro en los centros penitenciarios. Igualmente, se han organizado barbacoas y paellas en cada unidad, donde los internos e internas pueden disfrutar de una comida al aire libre en los recintos ajardinados de la cárcel.

2.- Carta Pastoral

MERCED Y LIBERTAD, Carta pastoral con motivo de la festividad de Ntra. Sra. De la Merced (24 de septiembre de 2007)

Entre los hermanos y hermanas que formamos la Iglesia diocesana, hay algunos que viven en una situación de especial dificultad: aquellos que están en la cárcel. Podemos pensar que, están privados de libertad, habrá una razón para ello, y que no hay que olvidar a las víctimas de sus posibles delitos. Lo cual, aún siendo cierto, no les priva a los presos del derecho fundamental de ser y reconocerlos como hijos de Dios y hermanos nuestros en Jesucristo.



Por muy dura y cerrada que sea la prisión, nunca conseguirá anular ese derecho y dignidad de poder llamar padre a Dios.

Alguna vez he podido escuchar a un recluso: la cárcel es peor que la muerte. Puede que tenga razón. Porque la muerte no es el final, sino la esperanza conseguida y para siempre, mientras que la cárcel puede robar a una persona las mismas ganas de vivir, pues le ha dejado sin esperanza.

Por eso, queridos hermanos y hermanas, tenéis que defender vuestra misma vida, llenándola cada día de nuevas posibilidades de fe en Dios, de conversión del corazón, de un camino de reinserción...

Nadie ni nada puede quitarte tu libertad personal, es que es algo más, mucho más, que el caminar por la calle, sin rejas ni barrotes. Ser persona libre es ser uno mismo, tener la capacidad de elegir la verdad y el bien y de llevar una conducta coherente con esos pensamientos.

Esta forma de ser libre tiene un gran enemigo: el pasado, que atrapa y condiciona. El mejor modo de liberarse de esas cadenas de lo que aconteciera un día, es vivir conscientemente el presente, que es la mejor manera de preparar el futuro. No te preguntes tanto, ¿cómo será mi vida cuando salga de la cárcel?, sino ¿cómo quieres que sea ese futuro que te aguarda? Y trabaja, con nobleza y justicia, por conseguir el mejor de los deseos: vivir en paz con todos.

Ser persona, ser uno mismo, ser libre para no dejarse seducir por esos malos compañeros, como son el odio, el resentimiento, el deseo de venganza. Todo esto daña la autoestima y dificulta el camino hacia una sincera y auténtica conversión del corazón.

Dios no vuelve la espalda a quien sinceramente busca. Es más, Dios te ha encontrado a ti hace mucho tiempo. No eres para Él un desconocido. Eres su hijo y hermano de Jesucristo.

Dios no estorba nunca. Siempre ayuda. ¡Si no te hubieras soltado de la mano de Dios! A pesar de todo, Él no te olvida y, de nuevo, tiende la mano. Es que la misericordia es su modo de ser: perdonando siempre.

Con motivo de la fiesta de nuestra Señora de la Merced, quiero enviar mi bendición y afecto a los hermanos y hermanas que están en prisión. Pido al Señor por vuestra libertad, en todos los aspectos.

Mi recuerdo a las familias de los reclusos que, en tantas ocasiones, sufren una cárcel interior más dura que la que pueden padecer algunos de los miembros de su familia.

A las autoridades penitenciarias, el reconocimiento por sus atenciones y facilidades para que podamos desarrollar, dentro de los límites impuestos por los necesarios reglamentos, nuestra labor pastoral.

A la Delegación diocesana de pastoral penitenciaria, así como a todo el voluntariado, mi felicitación por la magnífica obra evangelizadora que estáis realizando. Que Dios os bendiga y proteja a todos.

+ Carlos Amigo Vallejo
Cardenal Arzobispo de Sevilla

DIÓCESIS DE SOLSONA

Constituido ya el Equipo de la Delegación diocesana de Pastoral Penitenciaria, las principales actividades de la Delegación en el trimestre julio - septiembre 2007 han sido:

- Constituir el Equipo permanente de la Delegación diocesana de Pastoral Penitenciaria
- Elaborar la Programación de actividades para el Curso 2007 - 2008
- Participar en la Reunión de Delegados diocesanos (Solsona, 22 de septiembre de 2007), convocada y presidida por el Sr. Obispo de la diócesis, Mons. Jaume Traserri i Cunillera
- Realizar las gestiones y preparativos necesarios para acoger en nuestra diócesis la celebración de la XIV Jornada Interdiocesana de Pastoral Penitenciaria de Cataluña, que se celebrará en en la ciudad de Solsona (Lleida) el día 6 de octubre de 2007

Antoni Cid Briansó
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria



DIÓCESIS DE TERRASSA

En el Obispado de Terrassa tuvo lugar la primera reunión de voluntarios y voluntarias del Centro Penitenciario que le pertenece. Se llama "Quatre Camins" (cuatro caminos porque está en un cruce de caminos en lo alto de una montaña) y con unos 1800 presos.

Al inicio de la reunión se hizo presente el Subdirector de Tratamiento para seguir animando y estando disponible.

Después se continuó con la lectura de la parábola del grano de mostaza y las palabras del Vicario General de pastoral, mossèn Francesc Pardo: explicó el proceso de nombramiento de los dos nuevos sacerdotes diocesanos -mossèn Pepe Baena y el redactor de esta reseña- y la idea que la cárcel sea tratada como una parroquia más para sensibilizar a las comunidades parroquiales vecinas y de todo el obispado.

Cada uno de los 20 voluntarios y voluntarias presentes explicó a continuación su labor. Ello permitió abrir un espacio de intervenciones libres en torno al protagonismo de los presos, la celebración de la Eucaristía o el acompañamiento en el duelo.

La reunión finalizó con el visto bueno a dos propuestas: la formación de un Consejo Pastoral Penitenciario (siguiendo el punto 6 de las Orientaciones y Criterios del 7.2.2002) y que las reuniones se hagan en una parroquia para permitir la entrada en ellas de cristianos y cristianas sensibilizados ya con éste ámbito pastoral pero desde un apoyo externo.

Joan d'Arquer i Terrasa
Capellán del C.P. de "Quatre Camins"

Carta del obispo: El ideal de la Merced

Septiembre de 2007

La fiesta de la Virgen de la Merced redentora de cautivos, que mañana conmemoramos con alegría, nos ayuda a redescubrir los grandes ideales cristianos en este tiempo de reinicio del nuevo curso. Necesitamos que la Madre del cielo inspire nuestra vida para ponerla totalmente al servicio de los demás, y que su inspiración nos introduzca en todas las dimensiones de la virtud de la caridad.



El "descenso" de la Virgen a Barcelona para inspirar un ideal de redención a los cristianos del siglo XIII es fuente de nuestra alegría y de nuestro consuelo. Tres catalanes están en los inicios de este movimiento religioso medieval, que tendrá tanta proyección mundial en el futuro: S. Pere Nolasc, un laico que cambia el comercio por la preocupación por los hermanos duramente encarcelados por los turcos y que podían perder su fe; un gran fraile predicador S. Ramon de Penyafort, superior del convento de Sta. Catarina de Barcelona y hombre de consejo; y el mismo rey de Cataluña y Aragón Jaume I, que les presta toda su protección. La Virgen María les inspiró una vivencia real y concreta de la parábola del juicio final según el Cristo mismo: *"Estaba en la prisión y vinisteis a verme", que revela que sólo el amor a los más pequeños será el que habrá llegado hasta el mismo Hijo de Dios: ¡"Me lo hacíais a mí"!* (Mt 25,36.40).

El "ideal de la Merced" que María impulsa consiste en redimir cautivos no con las armas sino con la oración, la negociación y, si conviene, con la donación de la propia libertad a cambio de la de los hermanos encarcelados. Paz y diálogo, convicciones propias y acercamiento a los enemigos, respeto por la libertad religiosa y búsqueda de la transformación del otro, del que nos oprime, del que ha delinquido, del que nos critica o nos hace daño. ¿No creéis que es muy actual este "ideal"?

Es bueno que estos días, con todos los que trabajan en la pastoral penitenciaria, le presentemos a nuestros hermanos afligidos por la privación de libertad en muchas partes del mundo. Ella es la Madre pobre, que sabe qué es vivir en el desarraigo, no encontrar habitación, ser rechazada, vivir refugiada en Egipto, y tener que salir adelante con el alma en vilo. María conoce bien a los que ahora malviven en las prisiones, sus familias -que sufren tanto-, y tiene gran piedad. María conoce bien el dolor de las víctimas y las inmensas consecuencias negativas que los delitos han originado. Pero seguro que, rompiendo aislamientos severos y rejas, dejará pasar a manos llenas y sin distinciones la gracia amorosa y curadora de su Hijo, y nos enseñará a tener con todos entrañas de misericordia.

La Virgen de la Merced dará coraje a los capellanes de prisiones y a los voluntarios cristianos que colaboran con ellos, sabrá dar acierto, sabiduría y humanidad a los funcionarios, iluminará los cuerpos legislativos de las naciones, e inspirará a los

gobernantes y a los responsables de las instituciones penitenciarias para que legislen y actúen con humanidad y con prudencia, apuesten por alternativas menos dolorosas que la prisión, y no abduquen del ideal de restauración personal y de reinserción social. Así avanzaremos por el camino de la justicia restaurativa, para que por el poder de Dios, finalmente el perdón venza al odio y la indulgencia a la venganza.

¡Santa María, Madre de la Merced, dadnos amor, coraje y esperanza!

Mons. Joan Enric Vives Sicilia,
Obispo de Urgell



SANTA MARIA DEL REMEI
PATRONA DE LA PRESÓ D'ANDORRA

El día del Pilar celebramos la fiesta de la Patrona de la cárcel de Andorra, N^a S^a del Remei.

Santa Maria del Remei:

Los que estamos y trabajamos en la cárcel de Andorra nos presentamos delante de Ti, invocando tu protección maternal.

Siempre atenta a nuestras súplicas, conoces bien los pesares y sufrimientos de nuestros presos, conoces el dolor de sus familias y las dificultades de los que trabajan con ellos. No se te escapa el dolor de las víctimas, ni la ilusión de los que tratan de aliviar las penas de unos y otros.

Ayúdanos a descubrir alternativas a la cárcel, que pongan en práctica iniciativas de reinserción personal y social en la cárcel y en nuestra sociedad. Que los poderes públicos legislen y actúen con humanidad y prudencia, que eviten el recurso inútil del endurecimiento de las penas.

Señora del Remei, convierte los corazones endurecidos, purifica las instituciones, estructuras y burocracias, que se olvidan de las personas.

Que el ser humano y su dignidad inviolable sea el centro del sistema penal.

Ayúdanos a implantar fórmulas dialogadas y no violentas de justicia penal, que reduzcan el sufrimiento, aseguren la reinserción y reparen el mal causado. Que entre nosotros se den buenas relaciones de convivencia y de respeto, sin constituirnos en jueces de los compañeros ni que los marginemos.

No dejes, Buena Madre, de visitar nuestra cárcel, hazte presente en los patios, en los módulos y talleres, en cada una de nuestras celdas. Que ninguno se quede sin tu materna y consoladora compañía.

Anima a los que se preocupan por nosotros, que sean tu mano generosa y esperanzada. Que todos descubramos en el Buen Dios razones para vivir, para la paz y la esperanza.

Madre y Abogada nuestra, Remedio⁹ para nuestros males y tristezas, defensora de causas perdidas, intercede ante el Cristo liberador de cautivos y encarcelados. Que su gracia nos regale la verdadera liberación. AMEN.

Oración de la Capellanía del C. P. La Comella de Andorra.

Santa Maria del Remei:

Els qui estem i treballem a la presó d'Andorra ens presentem davant vós, invocant la vostra protecció maternal.

Sempre atenta a les nostres súpliques, coneixes bé els maldecaps i sofriments dels nostres presos, coneixes el dolor de les seves famílies i les dificultats dels qui treballen amb ells.

No et passa per alt el dolor de les víctimes, ni la il·lusió d'aquells que tracten d'alleugerir les penes d'uns i d'altres.

Ajuda'ns a descobrir les alternatives a la presó, que es posin en pràctica iniciatives de reinserció personal i social a la presó i a la nostra societat.

Que els poders públics legislin i actuïn amb humanitat i prudència, que evitin el recurs inútil de l'enduriment de les penes.

Senyora del Remei, converteix els cors endurits, purifica les institucions, estructures i burocràcies. Que l'ésser humà i la seva dignitat inviolable sigui el centre del sistema penal.

Ajuda'ns a implantar fórmules dialogades i no violentes de justícia penal, que redueixin el sofriment, assegurin la reinserció i reparin el mal causat. Que entre nosaltres tinguem bones relacions de convivència i de respecte sense ser jutges dels companys ni marginar-los.

No deixis, bona Mare, de visitar la nostra presó, fes-te present en els patis, en els mòduls i tallers, en cada una de les nostres cel·les. Que ningú resti privat de la teva materna i consoladora companyia.

Anima als qui es preocupen per nosaltres, que siguin la teva mà generosa i esperançada. Que tots descobrim en el Bon Déu raons pera viure, per la pau i l'esperança.

Mare i Advocada nostra, Remei pels nostres mals i tristors, defensora de les causes perdudes, intercedeix davant el Crist alliberador de captius i empresonats. Que la seva gràcia ens regali la veritable alliberació. AMEN.

Pregària de la Capellania del C. P. La Comella d'Andorra.



DIÓCESIS DE VALENCIA

Aunque muchos voluntarios han iniciado sus vacaciones, siempre queda un "resto" que continúa haciendo presencia de Iglesia en prisión.

El día 1 de **julio**, domingo tuvo lugar en la *Unidad de Cumplimiento* un concierto de música por parte del grupo "**Los hijos de Coré**". Uno de sus miembros es voluntario habitual de la Capellanía Católica. Se ofreció un concierto por el denominado "**Grupo Católico de Rock**" con un repertorio de música religiosa basada principalmente en el libro de los Salmos, y llevado al ritmo de rock con guitarras eléctricas, teclado y percusión.

Los internos participaron animosamente con palmas y respondiendo las frases repetitivas. Fue una experiencia diferente de evangelización por medio de la música y su ritmo más festivo.

El mes de **agosto** es, dentro del tiempo veraniego, donde más se nota la falta del voluntariado y de oferta de actividades. Para compensar un poco esta inactividad, la Capellanía propuso la proyección de la película "**Copying Beethoven**" para todos los módulos de la *Unidad de Cumplimiento* distribuidos en cuatro días consecutivos. La película es un acercamiento a la biografía del compositor alemán, pero además del aprendizaje de datos históricos, valoramos el sentido espiritual y de conexión del hombre con Dios por medio de la música. Los internos con mayor sensibilidad lograron captar el mensaje que nos propusimos comunicar por medio de esta filmación.

En la *Unidad de Preventivos* se organizó la segunda edición del Festival de Pastoral Penitenciaria. Un grupo de jóvenes voluntarios estuvieron durante dos semanas ensayando con 15 internos el festival compuesto por escenografías, humor y música. Todo este esfuerzo con el fin de ofrecer a los compañeros de prisión una jornada diferente y desenfadada.

Ya en **septiembre**, la **Semana de Pastoral Penitenciaria 2007** nos obliga a calentar motores con la vuelta a las actividades cotidianas. Como todos los años hemos elaborado y propagado por toda la diócesis una sencilla hoja para presentar la Semana de Pastoral Penitenciaria con el lema propuesto a nivel nacional: "*Mirad al crucificado. La Verdad os hará libre*". Colocamos en esta hoja la presentación de la Semana de Pastoral Penitenciaria realizada por el coordinador de formación del Departamento de Pastoral Penitenciaria (CEPS): José Fernández de Pinedo Arnaiz, junto con la oración que aparecía en el material propuesto. Desde la Delegación Diocesana de Valencia propusimos una Eucaristía por los encarcelados en el día de Ntra. Sra. de la Merced, sugiriendo unas moniciones y peticiones en favor de los presos.



El día 24 de septiembre se celebraron varias

Eucaristías para que todos los módulos pudieran celebrar religiosamente la festividad de nuestra Madre de la Merced. Las celebraciones siguieron una línea sencilla pero con una especial sensación por parte de los internos de ser protagonistas y destinatarios del amor de Cristo Redentor y María de la Merced.

Juan Carlos Fortón, mercedario
*Capellán del C. P. de Picassent-Penados y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria*

Segundo Festival de verano en la cárcel de Picasent- Preventivos.

Sugerente propuesta para unos jóvenes con ganas de entregar su tiempo a cambio de nada, con ganas de sembrar un poco de esperanza allí donde no la hay y con ganas de decirle a esas personas privadas de libertad, que hay Alguien que si que les ama, y además mucho.

Nos embarcamos en la aventura de montar el segundo Festival del Verano, en hacer que los chicos y chicas tuvieran un momento al día en el que solo se tuvieran que preocupar por cantar, por bailar o por interpretar. Los momentos de soledad, de tristeza, de amargura... no podían tener cabida en esas mañanas de ensayo intenso. El festival consistió en: tres canciones interpretadas por ellos mismos: No dudaría (Antonio Flores), Caminando por la vida (Melendi) y Color Esperanza (Diego Torres); un par de sketches de humor y tres canciones con coreografía. Fue algo sencillo pero hecho con todo el corazón. No importó si la gente se iba quedando por el camino (ya sabéis los movimientos de gente que hay en prisión), si unos días los ánimos estaban decaídos o si el día del gran estreno no pudimos tener a todos nuestros artistas, lo importante es que fuimos capaces de crear un espacio en el que, tanto ellos como nosotros, pudimos compartir la música, el humor, el baile... pero también la experiencia, el recuerdo, el deseo... ¡¡La vida!! Y donde hay vida.... ¡Allí está Dios!

Para mi fue precioso descubrir como allí donde se supone que el hombre está más dormido, donde se respira un ambiente de muerte, donde parece que la libertad es verse fuera de esos muros... hay gente muy buena, con un potencial increíble. Sólo debemos de cambiar nuestra forma de mirar, dejar de ver con los ojos del mundo y ponernos las gafas de Dios para ver más allá, para mirar de corazón a corazón, porque recordemos que..."Lo esencial es invisible a los ojos".

*Enviado por
Pilar Quiroga Sobrado*



1- Carta-Invitación de la Delegada Episcopal

ARZOBISPADO DE ZARAGOZA
Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria
Pl. de la Seo, 6 of. 312
50001 Zaragoza
tel. y fax 976395453
E-mail: pastpenza@gmail.com www.paspenza.com

Zaragoza, 7 de septiembre 2007

Querid@ amig@:

Estamos a punto de iniciar el nuevo curso y tenemos la suerte de hacerlo con la celebración de Nuestra Señora de la Merced, patrona de nuestra Pastoral Penitenciaria.

Con este motivo y como es habitual la comunidad de Mercedarios de Zaragoza nos invita a celebrar la fiesta de Nuestra Señora de la Merced con una Eucaristía el mismo día 24 de septiembre a las 19.30 h. en la Parroquia Nuestra Señora de la Paz, Plaza de Alcobendas s/n.

La Delegación de Pastoral Penitenciaria Nacional nos invita este año a profundizar en el tema "La verdad os hará libres. Mirar al Crucificado". Señala cómo en cada persona presa, Cristo nos invita al perdón evangélico, compromiso de acompañamiento a quienes viven la indigencia de su soledad en el proceso de la libertad. Al pie de la cruz, el corazón humano emprende el camino de la reconciliación y de la resolución de conflictos. Lo expresa a través de unos materiales que han sido distribuidos a todas las Parroquias de Zaragoza y están a vuestra disposición en la Delegación y también os lo podemos enviar por correo electrónico si lo preferís.

Es un momento propicio para analizar cómo nuestro seguimiento a Jesús nos sensibiliza ante el sufrimiento de nuestros hermanos privados de libertad, cuestiona nuestras estructuras sociales, nuestra justicia, nuestra seguridad y nos compromete como creyentes y como comunidades parroquiales en la prevención, acompañamiento y reinserción social.

Por ello, desde la Delegación te invito a hacerte presente en tu Parroquia, en tu Movimiento, en tu comunidad y dar testimonio de la realidad de nuestros hermanos privados de libertad, de la tarea pastoral que como Iglesia realizan los capellanes y voluntari@s, a través de los distintos proyectos, dentro y fuera de las cárceles de nuestra diócesis.

No me resta más que desearte un buen inicio de curso y agradecerte ya desde ahora toda la dedicación ilusionada que vas a mantener con los presos, personas, hermanos.

Te espero el día 24 a las 19.30 h. en la Parroquia de la Paz donde, teniendo muy con nosotros a nuestros hermanos privados de libertad, celebraremos juntos la fiesta de Nuestra Señora de la Merced.

Un saludo cariñoso

Amparo Salanova Penalba
Delegada Episcopal de Pastoral Penitenciaria

2.- La Semana de Pastoral Penitenciaria (Iglesia en Zaragoza. 23 de septiembre de 2007)

Pastoral penitenciaria: Mirar al crucificado

El día 24 de septiembre se celebra la fiesta de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de Pastoral Penitenciaria. Con este motivo, la semana anterior, del 18 al 24, se nos invita a reflexionar de manera más intensa en los objetivos y realidades de esta pastoral específica en la vida de la Iglesia.

Este año, la Semana de Pastoral Penitenciaria tiene como lema: **La verdad os hará libres. Mirar al Crucificado.** Tomar en serio la Cruz y su misterio comporta no parar hasta dar una respuesta adecuada a los Calvarios saturados de crucificados que jalonan la geografía humana. Entre ellos, las personas presas, en España más de 60.000.

Cada Centro penitenciario es un grito desgarrador de personas privadas de libertad. En cada una de ellas y sus familias, Cristo nos vuelve a invitar al perdón evangélico que es, no tanto un acto puntual de indulgencia, sino un compromiso de acompañamiento a quienes viven la indigencia de su soledad.

De forma muy especial hacemos presente en este día de la Merced a tantas familias que sufren la ausencia de un ser querido que cumple una pena. Tal vez estas familias serán las que más atención necesiten y menos la reciban.

Nuestra Madre de la Merced espera de nosotros, sus hijos, que estemos muy cerca de estas familias.

En esta jornada valoramos y agradecemos la tarea que, como Iglesia, realizan los capellanes, voluntarios y voluntarias a través de distintos proyectos, dentro y fuera de las cárceles y pedimos a las parroquias y grupos eclesiales que abran sus puertas y su corazón a las personas privadas de libertad y a sus familias. Recordamos las palabras de Jesús: *"Dichosos vosotros porque estuve en la cárcel y vinisteis a verme..."*.

La voz del Prelado

SEMANA DE LA PASTORAL PENITENCIARIA



Todos los años celebramos, el día 24 de septiembre, la fiesta de la Virgen de la Merced, patrona de los presos y encarcelados, y patrona también de la Pastoral Penitenciaria.

La Comisión Nacional nos propone para la Jornada de este año el lema "La verdad os hará libres. Mirar al crucificado".

El lema enuncia uno de los más altos principios antropológico-éticos, el principio de que sólo desde la verdad podemos los hombres obtener la libertad, la liberación de nuestras cadenas.

Ahora bien, Cristo, el Hijo de Dios hecho hombre llevado a la cruz por nuestros pecados, es la verdad y la vida del mundo. Por tanto, sólo desde Cristo podemos obtener la libertad y la liberación de nuestras esclavitudes más hondas.

Por eso, todo aquel que aspire a la libertad, debe levantar la mirada a la verdad. Y todo aquel que emprenda la búsqueda de la verdad, debe saber que ésta se encuentra en Cristo. Dicho de otro modo, la pregunta por la libertad nos remite a la pregunta por la verdad. Y la pregunta por la verdad adquiere respuesta en Cristo.

Descendamos ahora del plano de los principios y entremos en los centros penitenciarios, en donde tantas personas, varones y mujeres, esperan sentencia o cumplen ya la pena impuesta por los tribunales de justicia.

Todas ellas están privadas de libertad, al menos de la libertad física. Y todas anhelan el día en que podrán salir libres de la prisión y volver a sus casas, vivir de nuevo con sus seres queridos y experimentar el gozo inefable de su reinserción social.

La situación del alma de una persona en la cárcel es muy delicada. Unas veces es el peso interior de haber cometido un delito cuya culpa y cuyas consecuencias son humanamente irremediables. Otras veces actúa sobre el preso la convicción, por lo menos subjetiva, de haber sido condenado injustamente. Y, de modo constante, pesa sobre el cautivo la privación de la libertad, cuando es la libertad lo que más ansía el hombre para ser feliz, pues el estado de libertad constituye una nota esencial de la felicidad. De ahí que las tentaciones que acechan a una persona en la cárcel sean muchas y muy fuertes. Esta persona puede angustiarse y desesperarse. Hasta incluso podría sentir la tentación de quitarse la vida.

Por eso es tan importante la acción de la pastoral penitenciaria desplegada por tantos capellanes y por tantos voluntarios y voluntarias, religiosos, religiosas y seculares, que abnegadamente entregan buena parte de su tiempo y de su misma vida en la visita, la atención y el cuidado de los presos y encarcelados.

¿Hacia dónde debe tender la acción de la Pastoral Penitenciaria? Principalmente, debe orientarse a que la persona en prisión se enfrente consigo misma y cohere la valentía de abrir su alma a la verdad, y a la verdad plena, que es Cristo.

Cuando el hombre, preso o no preso, libre o encarcelado, se empecina en replegarse sobre sí mismo y concibe la ilusión de obtener la libertad sin la mediación de la verdad, entonces esta persona, varón o mujer, se esclaviza. Por el contrario, sólo cuando el hombre se deja interpelar por la verdad y descubre que, en Cristo, han sido rotas todas las coyundas y han saltado en pedazos todos los cepos, sólo entonces descubre aquél que hay esperanza para su vida, que no está condenado, que vale la pena seguir viviendo para obtener la libertad verdadera.

Ayudemos a nuestros hermanos, los presos, a descubrir la verdad, que es la única capaz de devolvernos a nosotros y a ellos mismos la libertad, la liberación de nuestros pecados.

Os saluda y bendice

† Manuel Ureña, Arzobispo de Zaragoza

3-. Noticias de la Delegación Episcopal (Hoja Informativa. Septiembre 2007. Nº 18)

Campo de trabajo con mujeres presas.

La semana del 9-15 de julio, nos juntamos en Panzano, 11 mujeres de la prisión de Zuera y cuatro voluntarias que compartimos con ellas una semana en libertad.

Los objetivos marcados, pueden resumirse en: "Vivir juntas unos días al aire libre, compartiendo nuestras vidas, temores, ilusiones y ganas de luchar por una vida más plena." Durante estos días, la convivencia ha sido, el principal objetivo. Convivir desde la responsabilidad y el trabajo en grupo.

Las tareas, de la casa (limpieza, cocina) las hemos realizado entre todas, mostrándose en todo momento una positiva disposición y colaboración. El compartir desde la libertad, ha sido muy positivo. No ha sido difícil, poner en común sentimientos, dudas, ilusiones y esperanzas de cada una de ellas. En un clima de confianza y respeto, todas han ido compartiendo un trocito de su vida, y esto nos ha hecho, más sensibles y cercanas las unas con las otras. Las excursiones a las Pozas de Panzano, que han ayudado a conectar con la serenidad y la calma de la naturaleza. Todas han manifestado, el gran regalo que supone poder disfrutar de momentos de paz.

La convivencia con las gentes del pequeño pueblo, ha puesto de manifiesto la capacidad de relacionarse desde la sencillez y la normalidad. Para las internas, han sido días muy positivos, porque han podido encontrarse con ellas mismas y convivir en profundidad con sus propias compañeras, para las voluntarias, días de valorar las pequeñas cosas de cada día y de aprender de la capacidad de alegría de cada una de ellas. La lectura de un cuento al iniciar el día, y la puesta en común en la noche, han sido momentos de gran riqueza, donde la sinceridad y el compartir en profundidad ha sido uno de los valores a destacar.

La proyección de películas y su posterior coloquio, han ayudado a descubrir juntas los valores de la vida.

Juegos y dinámicas, para resaltar los valores personales y de los demás, han favorecido el mayor conocimiento de sí mismas y de sus propias compañeras.

Pequeños gestos, que han potenciado la dignidad de cada una y han aumentado las ganas de vivir.

M^o Carmen Ferrero

La delegación informa

● Fiesta de Nuestra Señora de la Merced.

En el Centro Penitenciario de Daroca. Eucaristía el sábado 22 a las 9,30 h, en honor a Nuestra S^o de la Merced.

En el Centro Penitenciario de Zuera:

- Eucaristía de la Merced, día 23 y 24 a las 9.30 y 10.45 h.

- "La casa de Quirós" de Carlos Arniches, representada por personas de diferentes módulos, dirigidos por Raúl Revilla.

- Salida terapéutica a la Muela, Garrapinillos y clausura de un concurso de teatro, con unos 20 participantes, organizada por Capellanía.

● Puertas abiertas. Para que todas las personas implicadas en la Pastoral Penitenciaria conocieran y tomaran posesión de nuestro nuevo local, tuvimos unas puertas abiertas el pasado 19 de junio de 19 a 21 h.

● Memoria de la Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria curso 2006-2007. - Como en años anteriores se ha elaborado la Memoria del pasado curso recogiendo toda la tarea pastoral llevada a cabo por capellanes y voluntarios dentro de los Centros Penitenciarios de Daroca y Zuera, en el exterior cuando están hospitalizados o de permiso y con sus familias así como nuestros encuentros y reuniones con las distintas instituciones y entre nosotros.

● Asociación ¿Hablamos?. El pasado 12 de junio tuvo lugar la Asamblea del curso 2007-2008 donde se presentó la Memoria del curso que finalizaba y la Programación del próximo curso.

● II Jornadas Aragonesas de Mediación Penal. Tendrán lugar el 19 de Octubre en Calatayud. Estas jornadas cuentan con la colaboración del Ayuntamiento de Calatayud, Universidad a Distancia (UNED) y la Universidad de Zaragoza. A lo largo de la jornada tendremos tres ponencias; José Luis Segovia Bernabé (Criminólogo y Responsable del Área Jurídica de la Pastoral Penitenciaria de España), Julián Ríos (Profesor de Derecho Penal de la Universidad Pontificia de Comillas) y Amaya Olivas (jueza del Juzgado de Instrucción nº 2 de Calatayud).

En la actualidad el desarrollo de los dos programas de Mediación Penal en Zaragoza y Calatayud han permitido adquirir un conocimiento y experiencia a la Asociación ¿Hablamos? que en aras de su objetivo de sensibilización consideramos que tiene que ser compartido con el resto de la ciudadanía.

● Líneas de intervención de la Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria. Se están elaborando las líneas de intervención de la DEPP para el periodo 2008-2010 teniendo como punto de partida las líneas del periodo anterior 2005-2007.

Serán estudiadas por la Coordinadora Diocesana y por los Consejos Pastorales de Daroca y Zuera a fin de que capellanes y puedan expresar las necesidades detectadas y participar en nuevas propuestas de actuación. De esta manera se podrán presentar en el Encuentro de Otoño para su aprobación.

● Encuentro de Otoño. El próximo Encuentro de Otoño será el sábado 17 de noviembre de 10 a 14 horas en una Parroquia de nuestra ciudad que avisaremos oportunamente. Recogiendo la necesidad expresada por muchos de nosotros, versará sobre nuestra intervención con las familias de las personas privadas de libertad en Daroca o en Zuera. El pasado junio un equipo inició el trabajo en colaboración con el Movimiento Familiar Cristiano.

Se presentará para su aprobación las líneas de intervención durante el periodo 2008-2010 con el objeto de que incidan en toda nuestra labor pastoral.

● Tenemos la alegría de comunicaros que en el mes de agosto se ha incorporado una nueva y adelantada voluntaria de Pastoral Penitenciaria, Cecilia, hija de la coordinadora de la Comisión de Sensibilización y Voluntariado, Cristina Guallart. ¡¡ENHORABUENA!!



Carlos Piñeyroa Sierra
Voluntario de Pastoral Penitenciaria

NOTICIAS REGIONALES, INTERDIOCESANAS Y COMUNIDADES AUTÓNOMAS

CASTILLA-LA MANCHA.

PRIMERA JORNADA REGIONAL DE VOLUNTARIOS DE PASTORAL PENITENCIARIA

La I Jornada Regional de Voluntarios de Castilla-La Mancha se celebrará en Alcázar de San Juan el día 10 de noviembre.

Encontraréis más información en PUENTE nº 59 ANEXO FORMACIÓN.



CATALUÑA.

ENTREGA DE DISTINCIONES A TRABAJADORES Y VOLUNTARIOS EN LA FESTIVIDAD DE LA MERCED.

Previa invitación de la *Consellera de Justícia de la Generalitat de Catalunya*, el día 24 de septiembre se hizo entrega de distinciones a trabajadores y voluntarios de los Centros Penitenciarios de Catalunya, con motivo de la celebración de la Festividad de Santa María de la Merced.

El acto tuvo lugar en el Palacio de Pedralbes (Barcelona, Av. Diagonal, 686), a las 18,00 horas.

José M^a Carod Félez, mercedario
Capellán del C.P. de Joves "La Trinitat"
Director del Secretariado de Pastoral Penitenciaria de Barcelona
(SEPAP)



XIV JORNADA DE PASTORAL PENITENCIARIA DE CATALUNYA



El día 6 de octubre celebramos la XIV Jornada de Pastoral Penitenciaria de Cataluña. Solsona era la diócesis que nos acogía este año en su casa. Cerca de noventa voluntarios de las distintas diócesis nos dimos cita en una mañana luminosa en la ciudad de Solsona. El Seminario fue la sede de esta jornada. Comenzamos con una oración y la bienvenida del Sr. Obispo de la diócesis Mons. Jaume Traserria a todos los participantes. Mostró su alegría por acogernos en la diócesis y sobre todo agradeció el trabajo que de una forma desinteresada y evangélica los voluntarios realizan en los centros penitenciarios.

La ponencia de la mañana la desarrolló Mn. Josep Escòs, Rector de Navarcles (Barcelona) de la diócesis de Vic con el sugerente título de **"El pecado, la culpa, el perdón y el castigo"**. Fue una reflexión preciosa que gustó mucho a los asistentes, y sobre todo en el diálogo posterior con el ponente se manifestó cómo había llegado al corazón su reflexión y cómo había ayudado a comprender, a amar más a la persona privada de libertad y a romper prejuicios que siempre hay.

A la 13 horas en el marco magnífico de la catedral de Solsona celebramos la eucaristía presidida por el obispo de la diócesis, concelebrada por el vicario general y capellanes de prisiones. En la catedral de Solsona hay un precioso retablo de Nuestra Señora de la Merced, patrona de las prisiones y de los presos y presas. A Ella los encomendamos y nos encomendamos en la eucaristía.

Concluida la eucaristía compartimos en el seminario una buenísima comida que nos prepararon las Religiosas Misioneras Hijas del Corazón de María que cuidan de la casa.

Por la tarde tuvimos una mesa de experiencias sobre **"Las medidas alternativas a la cárcel"**. En esta mesa intervinieron D. Marc Cerón, subdirector general de medio abierto y medidas alternativas de la Generalitat y las Sras. Teresa Rodríguez y Elena Alfaro, miembros de la Fundación ARED, fundación de Barcelona que trabaja la inserción social y laboral de mujeres que han estado en prisión. Fue una mesa muy interesante donde el voluntariado hizo muchas preguntas a los tres ponentes.

Clausuraron la jornada el Sr. Albert Batlle, Secretario de los Servicios Penitenciarios y de Rehabilitación de la Generalitat, quien animó al voluntariado a continuar en esta tarea de acompañamiento y presencia con las personas privadas de libertad; el Sr. Antoni Cid, Delegado diocesano de Solsona de Pastoral Penitenciaria, quien manifestó la alegría por haber acogido en

la diócesis a los participantes de esta jornada; por último el P. Jesús Roy, coordinador en Cataluña agradeció a los voluntarios su trabajo callado en el día a día e invitó a participar el año que viene en la próxima jornada que será la número quince.

Jesús Roy Gaudó, mercedario
Coordinador de la Pastoral Penitenciaria en Catalunya

Fotos: Antoni Cid



NOTICIAS NACIONALES

MEDALLAS DE PLATA AL MÉRITO SOCIAL

Mons. D. Vicente Jiménez Zamora y el sacerdote Evaristo Martín, Medallas de Plata al Mérito Social de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias

El acto de entrega, presidido por el Ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, tendrá lugar el 24 de septiembre a las 12,00 horas en el Círculo de Bellas Artes de Madrid

Madrid, 21 de septiembre de 2007

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha otorgado la Medalla de Plata al Mérito Social al Obispo de Santander y responsable de la Pastoral Penitenciaria en la Conferencia Episcopal Española (CEE), Mons. D. Vicente Jiménez Zamora, y al sacerdote Evaristo Martín Nieto, impulsor de esta Pastoral junto al Obispo emérito de Barbastro-Monzón, Mons. Ambrosio Echebarría, quien recibió este galardón el año 2006. El acto de entrega, presidido por el Ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, tendrá lugar el próximo lunes, día 24 de septiembre, festividad de Nuestra Señora de la Merced, a partir de las 12,00 horas, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

La Administración Penitenciaria celebra cada año la festividad de Nuestra Señora de la Merced, patrona de los hombres y mujeres presos y de las Instituciones Penitenciarias, otorgando distintos galardones con el fin de estimular la conciencia social hacia el colectivo de personas que están privadas de libertad, los profesionales que les atienden y cuantas organizaciones ciudadanas colaboran en el perfeccionamiento y humanización de los procesos de reinserción social.

En esta ocasión, con el galardón a Mons. Jiménez Zamora y a Evaristo Martín Nieto se distingue la labor que la Iglesia realiza a través de la Pastoral Penitenciaria, para la que cuenta con la colaboración de capellanes y los voluntarios que trabajan en las cárceles españolas.

Mons. Jiménez Zamora, Obispo responsable de la Pastoral Penitenciaria en la CEE

Mons. Jiménez Zamora nació en Ágreda (Soria) el 28 de enero de 1944. Fue ordenado sacerdote diocesano de Osma-Soria el 29 de junio de 1968. Es licenciado en Teología por la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma, en Teología Moral por la Pontificia

Universidad Lateranense de Roma y en Filosofía por la Pontificia Universidad Santo Tomás de Aquino de Roma.

Su ministerio sacerdotal (1968-2004) y episcopal (2004-2007) ha estado unido a su diócesis natal hasta el 9 de septiembre, día en que tomó posesión de la diócesis de Santander. En la Conferencia Episcopal Española es miembro de las Comisiones Episcopales para la Doctrina de la Fe y Pastoral Social, departamento del que depende la Pastoral Penitenciaria.

Evaristo Martín, casi 50 años dedicados a la Pastoral Penitenciaria

Evaristo Martín Nieto nació el 30 de abril de 1923 en Gallegos de Solmirón, provincia de Salamanca y diócesis de Ávila. Desde el año 1963 está dedicado a la Pastoral Penitenciaria. Primero fue capellán de las prisiones de Jerez de la Frontera y Carabanchel, en Madrid. En el año 1981 se convirtió en el primer delegado episcopal de Pastoral Penitenciaria de la CEE. Desde este cargo impulsó, junto a Mons. Ambrosio Echebarría, la Pastoral Penitenciaria hasta convertirse en el Departamento que hoy dirige el P. José Sesma, su sucesor desde el año 1992.

Evaristo Martín Nieto, ya jubilado, reside en la actualidad en Torre del Mar (Málaga) desde donde sigue atendiendo a los familiares de los presos de esta zona malagueña.

Semana de Pastoral Penitenciaria

El Departamento de Pastoral Penitenciaria también celebra estos días Nuestra Señora de la Merced. En torno a esta festividad, las diócesis españolas organizan distintos actos dentro de la Semana de Pastoral Penitenciaria que se desarrolla la próxima semana.

Acta de entrega de Medallas - Dirección General de Instituciones Penitenciarias

El Ministro del Interior y en su nombre la Directora General de Instituciones Penitenciarias, tiene el honor de invitar a Comisión Episcopal de Pastoral Social - Pastoral Penitenciaria al acto de celebración de la festividad penitenciaria que, con motivo del día de Ntra. Sra. de la Merced, tendrá lugar en Madrid, el día 24 de septiembre a las 11,30 horas, en el Salón de Columnas del Círculo de Bellas Artes, c/. Marqués de Casa Riera, 2

Oficina de Información
CEE



NOTICIAS INTERNACIONALES

ARGENTINA

FUNDAMER. CAPACITACIÓN PROFESIONAL DE POSTGRADO

La Fundación de la Merced para la Prevención de la Violencia y la Integración Social (FUNDAMER) y el Consejo de la Magistratura del Poder Judicial de la Nación -Escuela Judicial Delegación San Martín - realizarán desde el 22 de agosto, en el Colegio de Abogados de San Martín, Av. R. Balbín 1750, provincia de Buenos Aires, el seminario de postgrado Encarcelamiento Cautelar y Ejecutivo - Abordaje Interdisciplinario en Perspectiva existencial.

Dirigida a magistrados, funcionarios, abogados, médicos, psicólogos y demás funcionarios que interactúan en el ámbito forense, esta capacitación profesional de postgrado está auspiciada por la Defensoría General de la Nación y la Suprema Corte de Justicia de Buenos Aires - Instituto de Estudios Jurídicos.

Este seminario gratuito tiene como propósitos generales la formación y capacitación permanente en la materia, la que habilita a mejorar la vigencia de los derechos humanos en el ámbito de la cárcel, posibilitando un mejor control de la gestión administrativa y judicial. La convicción de los derechos humanos, como patrimonio de todos los hombres, conduce a una mirada más justa sobre los encarcelados, el trabajador penitenciario, los demás operadores del sistema y la víctima del delito.

Certificación: Por asistencia o aprobación. Los cursos aprobados se se consideran antecedentes relevantes y acreditan puntaje para los concursos del Consejo de la Magistratura del Poder Judicial de la Nación con un coeficiente horario similar al de otros postgrados universitarios (Ley 26.080 y Res.N° 309/04 CMPJN).

Directores del Seminario: Dr. Augusto M. Diez Ojeda, Juez de Camara Federal y Ejecución Penal y Lic. Juan Pablo Diez Ledesma, Psicólogo de la Defensoría General de San Isidro y Presidente de FUNDAMER.

Más Información en: www.fundamer.org.ar/posgrado07.pdf

Inscripción hasta el 16 de agosto 2007, unicamente por e-mail: escuelajudicialsanmartin@yahoo.com
(enviando: nombre del curso, nombre y apellido del postulante, DNI, domicilio, telefonos, e-mail, profesion, lugar de trabajo y cargo)

Gonzalo Graña Velasco
Secretario General
Fundación de la Merced para la Prevención de la Violencia y la Integración Social (FUNDAMER)
www.fundamer.org.ar

www.prolibertas.org

<http://www.redes-ongd.org/>

*"A VECES LO IMPORTANTE NO ES LO QUE HACÉIS,
SINO SENTIROS A NUESTRO LADO"*

**MI EXPERIENCIA COMO VOLUNTARIO DE
COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE PROLIBERTAS EN BOLIVIA,
por Juan Manuel Cordero Fernández**

www.prolibertas.org

E-mail: info@prolibertas.org

FUNDACIÓN prolibertas

C/ Cruz Blanca, 25

29200 - Antequera (Málaga)

Teléfono o fax al 952 84 21 69

NORUEGA INVENTA LA PRISIÓN CAMPESTRE

Por Pierre-Henry Deshayes AFP - miércoles, 25 de julio, 21.30



PRISIÓN DE BASTOY, Noruega (AFP) - Algunos de los más deleznablez criminales noruegos purgan sus penas en una prisión sin muros ni barrotes, en la que luchan por la rehabilitación criando corderos y cultivando fresas salvajes.

En el marco idílico de una isla del fiordo de Oslo, la prisión de Bastoy es la antítesis de Alcatraz y bajo el sello de la ecología intenta facilitar la reinserción de los presos en la sociedad civil.

"Los extranjeros no comprenden que podamos tener asesinos, violadores y pedófilos sin muros", explica Oeyvind Alnaes, director del establecimiento. "Aunque estas personas hayan cometido actos abominables esto no significa que se trate de personas abominables", comenta.

En las edificaciones de un antiguo orfanato para muchachos difíciles, los 115 prisioneros de Bastoy -desde el pequeño mafioso hasta el asesino reincidente- se dedican a la carpintería, a la cría de animales, al cultivo de la tierra sin abonos químicos o incluso a la pesca del bogavante.

Los reclusos llevan a cabo estas tareas con la ayuda de vigilantes que no portan armas y a los que llaman por su nombre. Alnaes reconoce que es fascinante ver a una persona que durante año fue un matón "emocionado por el nacimiento de un cordero" e incluso "aplicándole respiración boca a boca" al animal para reanimarlo.

"Muy rápido uno comprende que se debe respetar a todo el mundo", afirma a bordo de un arado uno de los detenidos, Kurt, condenado por participar en una riña. Björn sostiene que "Bastoy es el mejor lugar del mundo" para quienes deben purgar sus penas en prisión. "Aquí uno puede ser feliz", asegura este preso, recluido por un delito financiero.

La jornada de trabajo va de las 08H00 a las 15H00, después de lo cual los detenidos disponen de "barrios libres" para caminar por la isla, tocar música o hacer deportes.

Incluso hay un equipo de fútbol que juega en una liga contra representantes de empresas locales. "Jugamos todos nuestros partidos en condición de local", se sonríe Alnaes.

A las 23 h. los reclusos deben retornar a sus pequeñas viviendas, que no se cierran con candado. "El sistema está en un 100% basado en la confianza", asevera Kjell Roar Hansen, un guardián. "En el invierno, un sólo vigilante acompaña a cinco o seis detenidos que van a buscar leña al bosque, cada uno con una sierra", añade. En otra prueba de confianza, el ferry que conecta Bastoy con el continente es administrado por los prisioneros.

En los últimos seis años sólo se ha registrado una tentativa de evasión, según Alnaes. Tales tentativas se traducen en un retorno a una prisión tradicional.

Tormod, quien purga una pena de tres años por "importar" estupefacientes, supo, al igual que algunos de sus compañeros, lo que era pasar por una prisión de alta seguridad. Mientras en los presidios convencionales "las visitas son muy limitadas, aquí (en Bastoy) es posible recibirlas más seguido", expresa este padre de tres hijos.

Aunque no hay estadísticas sobre el grado de reincidencia, Alnaes saca conclusiones positivas. "Los prisioneros llegan aquí con una postura de duros. Después de dos meses sólo sonríen", asegura.

PANAMÁ.

DÍA DEL DETENIDO

LA PRENSA

Panamá, lunes 24 de septiembre de 2007

DÍA DEL DETENIDO: DE CÓMO LOS PRESOS RECOBRAN SU DIGNIDAD, POR UN DÍA.

El origen de los mercedarios

La efeméride de los reos se vincula con la liberación de los cristianos cautivos del siglo XIII.

En Panamá, los más de 11 mil presos que hay en las cárceles serán honrados hoy con actividades diversas.



Transcurrían los primeros años del siglo XIII y por aquel entonces era común la venta de esclavos. En Barcelona, España, estaba en pleno apogeo la persecución de cristianos, que tras ser capturados eran vendidos a los sarracenos, árabes africanos guiados por la religión musulmana.

Como muchos otros, Pedro Nolasco intentaba ganarse la vida como mercader, vendiendo telas. Pero aunque podría decirse que llevaba una vida acomodada, Nolasco no se sentía ajeno a la realidad de sus días. Y así, en 1203, comenzó a impulsar un movimiento que 15 años más tarde, el 10 de agosto de 1218, nacería como la Orden de Santa María de la Merced.

Junto con otros piadosos, muchos de ellos comerciantes, Nolasco se dedicó por entero a la liberación de los cristianos cautivos. Tanto él como sus seguidores se decían dispuestos a dar sus vidas a cambio de las de sus semejantes, e incluso algunos lo hicieron, como San Serapio, que al entregarse como parte del pago de un cristiano cautivo, fue apresado, torturado y finalmente asesinado por los árabes.

En 1235, el papa Gregorio IX aprobó la Orden de los Mercedarios, quienes además recibieron la investidura militar de parte del rey Jaime de Aragón o Jaime I. Y aunque los religiosos y caballeros participaron durante el mismo siglo XIII en la conquista de Las Baleares y de Valencia, en el siglo XIV, año 1317, el grupo se convirtió en una orden estrictamente clerical.

El Nuevo Mundo

Con el encuentro de los dos mundos, en 1492, la Orden de Santa María de la Merced viajó y se instaló en América, y participó en la evangelización de los indígenas desde el Reino de la Nueva España hasta La Patagonia y Chile.

Fue así, después de ese largo viaje y con el transcurrir de los siglos, como los mercedarios americanos se fueron vinculando con los privados de libertad y estos, a su vez, adoptaron la celebración de la Virgen de la Merced, el 24 de septiembre, como su día.

En Panamá, los mercedarios empezaron su trabajo misional en 1980 tras instalarse en la parroquia de Fátima, en El Chorrillo, muy cerca de la desaparecida cárcel Modelo. 14 años más tarde, el sacerdote Richard Gustavo Godoy Vaca se convirtió en el primer panameño miembro de la Orden de Santa María de la Merced.

El pasado nos alcanza

Aunque ya terminaron los tiempos en que los cristianos eran cazados, la realidad de los privados de libertad de hoy es tanapremiante como seguramente lo fue para aquellos en su tiempo.

Según las autoridades del Sistema Penitenciario Nacional, hasta agosto pasado había en las prisiones panameñas 11 mil 483 internos, aquejados por el hacinamiento, la mora judicial, la insalubridad y la violencia.

Los registros oficiales dan cuenta de que los niveles de sobrepoblación ascienden a casi el 50%, si se toma en cuenta que la capacidad real de las 36 cárceles del país es de 7 mil 332 internos.

Pero hay más. De la totalidad de la población penal que hay en la actualidad, más del 60% de los reclusos se encuentra detrás de los barrotes sin haber recibido una condena.

Además, la tuberculosis, el sida, el cáncer, la diabetes, la hipertensión arterial y otras enfermedades crónicas afectan a un importante número de reos, según la Fundación de Apoyo al Detenido, sin que el Estado haga mayores esfuerzos para mejorar la atención médica de los internos y para humanizar la infraestructura de las cárceles.

Un día de gracia en medio de la indignidad

La secretaria general del Sistema Penitenciario, Elsa Fernández, está consciente de que con un día de buenos tratos no se borra la realidad que experimentan los presos en los otros 364 días del año.

Sin embargo, afirma que cada vez son mayores los esfuerzos que hace el Estado y la sociedad civil para mejorar las condiciones de los reos. "Es verdad, cometieron un error, pero se les debe tratar como seres humanos", dice.

Es por ello, agrega, que la idea es desarrollar todo el año las actividades previstas para hoy.

En el Día del Detenido, los reos participarán en actividades deportivas, culturales, familiares y de entretenimiento, incluyendo concursos de *karaoke* y canto de décimas, organizados por religiosos católicos y evangélicos.

El acto central se efectuará en el Centro Femenino de Rehabilitación, aunque el director del sistema, Luis Gordon, asistirá también a La Joya y La Joyita, El Renacer y Tinajitas. Mientras, los empleados del sistema asistirán a un taller de capacitación sobre derechos humanos.



DEVOTOS. Los presos en el país conviven entre enfermedades, violencia, insalubridad y un hacinamiento que asciende al 50%. 915466

RAFAEL LUNA NOGUERA

rluna@prensa.com

PORTUGAL.

ENCONTRO DE FÁTIMA

6.10.2007

1. Reunidos em Fátima, na Casa de Nossa Senhora das Dores, por ocasião do encontro de Dirigentes da ICCPPC com o Conselho das Conferências Episcopais da União Europeia, por sugestão dos Coordenadores da Pastoral Carcerária de Espanha e de Portugal, estiveram presentes:
 - a) Cristian Kuhn - Presidente ICCPPC
 - b) Peter Echtermeyer (Diácono - Coordenador Europa)
 - c) P. José Sesma Leon (Espanha - Coordenador Nacional)
 - d) P. André Cruz (Espanha - Badajóz)
 - e) P. João Manuel Pedro Nogueira (Portugal - Lisboa)
 - f) P. Luís Carlos Lourenço Salgueiro (Portugal - Santarém)
 - g) P. Carlos Dionísio (Portugal - Guarda)
 - h) P. João Gonçalves (Portugal - Coordenador Nacional)
2. Foram dadas algumas informações sobre o que é e quais os objectivos da Comissão Internacional da Pastoral Penitenciária Católica (ICCPCC).
3. Breve Informação-diálogo sobre Prison Fellowship International .
4. Visitadores Voluntários ligados às Capelarias da Igreja Católica: o que fazem, o que podem fazer, sua Programação atempada e devidamente reflectida, sempre tendo em conta o respeito pela Pessoa Humana que visitamos; dialogada com a Direcção da Estabelecimento Penitenciário; cumprida nos seus objectivos; fazer a avaliação permanente sobre o seu cumprimento.
5. Importante que estejamos bem organizados, como Grupos Cristãos Voluntários; cuidar de encontrar sempre pessoas capazes e preparadas (...a preparar permanentemente!) para uma autêntica, responsável e credível Pastoral Penitenciária. Todos a viver, a sentir e a comunicar à Sociedade, com simplicidade, mas verdade e coragem o trabalho Pastoral e Social que realizamos na área da Pastoral Penitenciária.
6. Muito urgente organizar a Pastoral Penitenciária a nível de todas as Dioceses.
7. Reconhecemos a importância de partilhar notícias das diversas Dioceses, e mesmo de outros Países, para um maior enriquecimento e acerto de critérios de actuação.
8. Sentimos como muito importante a realização de Encontros Regionais entre Espanha e Portugal, para partilha de experiências e enriquecimento mútuo.

9. Achamos que seria bom pensar-se, oportunamente, num Encontro Pan-Ibérico sobre Pastoral Penitenciária (...Congresso?!).

10. Combinámos e marcámos dois Encontros Regionais:

a) Primeiro Encontro Inter-Diocesano Luso - Espanhol de Pastoral Penitenciária, a realizar em Babajoz, nos 18-19 de Abril de 2008;

b) Segundo Encontro Inter-Diocesano Luso - Espanhol de Pastoral Penitenciária, a realizar em Ciudad Rodrigo, nos dias 16-17 de Maio de 2008.

O tema seria: "O VOLUNTARIADO CATÓLICO NA PASTORAL PENITENCIÁRIA".

11. Este Encontro de Fátima foi tido como muito rico, e marcante de uma cooperação que queremos valorizar entre as Países Irmãos e Vizinhos (...Península Ibérica!); eles ajudarão a um maior enriquecimento e valorização do nosso trabalho Pastoral, junto dos nossos Irmãos Reclusões.

Fátima, 6 de Outubro de 2007

P. João Gonçalves
*Coordenador Nacional da Pastoral Carcerária
Portugal*

NOTICIAS DE OTRAS ÁREAS DE LA PASTORAL PENITENCIARIA

XII CONGRESO MUNDIAL DE LA PASTORAL PENITENCIARIA



Roma 5-12 septiembre

La Comisión Internacional de la Pastoral Penitenciaria Católica (ICPPC), con el apoyo explícito de la Conferencia Episcopal Italiana, concretizado en Don Giorgio Caniato (Inspector General de la Pastoral Penitenciaria de Italia), convocó este XIIº Congreso en el que hemos participado 188 congresistas representando a 62 países de los cinco continentes.

El primer día fuimos recibidos en audiencia privada por Su Santidad, Benedicto XVI, quien nos invitó a ser perseverantes y pacientes en nuestro empeño por devolver la autoestima y el sentido vital a la persona encarcelada, que acabará convirtiéndose en espejo donde se nos manifiesten las maravillas del Dios misericordioso. Su Santidad apeló a nuestra misión eclesial y a nuestro diálogo con las autoridades públicas en el logro de recuperar socialmente a todas y cada una de las personas encarceladas.

Agradecemos al Sr. Embajador de España ante la Santa Sede, Excmo. Sr. D. Francisco Vázquez, la cálida acogida y delicada atención con que nos recibió y mostró personalmente las dependencias nobles de la Embajada.

Las diversas conferencias programadas nos ayudaron a ir haciendo nuestro el lema del congreso: **"DESCUBRIENDO EL ROSTRO DE CRISTO EN CADA PERSONA PRESA"**. Su Eminencia, el



Cardenal Nasrallah Sfeir del Líbano, nos presentó la realidad de las cárceles libanesas, resentidas por la convulsión política que vive el país, como una llamada actual y urgente del Jesús Crucificado. Su Eminencia, el Cardenal Renato Raffaele Martino, mostró a la persona encarcelada como un fracaso personal y social, invitándonos a ser fieles tanto al mensaje evangélico como al ser humano, hasta que la misericordia nos revele la persona que sufre en la carne dolorida y el espíritu atormentado de todo ser humano que sufre la privación de su libertad. El ámbito de la comunión eclesial será el más propicio para mostrar a cada encarcelado/a la dignidad humana y posibilitar el crecimiento integral de la

persona. La condena explícita de la pena de muerte, así como de toda clase de tortura, provocó un prolongado aplauso de todos los asistentes.

Los profesores **Dr. Michael Platzer** y **Dr. Anton van Kalmthout** nos indicaron cuáles son los grupos más vulnerables a la hora de sufrir la privación de la libertad. **Jean Paul Laborde** (Naciones Unidas) nos recordó las Reglas Mínimas de Naciones Unidas para el Tratamiento de los Reclusos y el profesor **Manfred Nowak**, relator especial de Naciones Unidas en cuestiones de tortura, nos habló de los derechos humanos que tienen las personas reclusas en orden a una adecuada protección.

El Padre Mercedario de Burundi, **Damase Masabo**, desde su experiencia personal como detenido, torturado y ahora agente de esta pastoral, tras presentarnos la dantesca situación de un buen número de cárceles africanas, nos apuntó cómo el ministerio penitenciario ha de seguir siendo un permanente desafío para la Iglesia y, en especial para las Órdenes y Congregaciones religiosas que viven este carisma, empeñados en desarrollar el quehacer y dinámica que nace de la Pascua: establecer una relación de auténtica fraternidad entre todas las personas (también entre y con los presos) y la relación filial de todas las personas con el Padre Dios. Así, la Pastoral Penitenciaria será, en verdad, la pastoral del amor, de la esperanza, de la justicia, de la igualdad, de la fraternidad y de la libertad.



El Padre José Luis Bernabé, ante la ausencia de Mons. **Vicente Jiménez Zamora** (obispo encargado de la Pastoral Penitenciaria en la Conferencia Episcopal Española), por motivo de su toma de posesión como obispo de la diócesis de Santander leyó la conferencia preparada para este congreso en la que se nos proporcionaban las claves para poner en práctica el mensaje de la encíclica **“Deus Caritas est”** en nuestro ministerio diario en las prisiones.

A lo largo de la semana se desarrollaron diversos talleres sobre aspectos y realidades que afectan a la Pastoral Penitenciaria: pastoral, teología y espiritualidad, niños y jóvenes, torturas, ecumenismo, temas jurídicos, realidades penitenciarias...

Asimismo cada región-continente informó de la situación penitenciaria concreta y de los encuentros-reuniones y pasos verificados desde el último congreso celebrado en Irlanda hace cuatro años. Se aprovecharon los encuentros regionales para hacer las propuestas oportunas en orden a la renovación de los cargos que dirigen la Comisión Internacional de la Pastoral Penitenciaria Católica (ICPPC). El último día del Congreso fueron expuestos los resultados:

Presidente de la ICPPC: Christian Kuhn (Austria)
Vicepresidente: Brian Gowans (Escocia)
Representante de África: Jacky Atabong (Camerún)
Representante de América del Norte: Mark Schmieder (EE. UU)
Representante de América del Sur: Andrés Fernández (América Latina y Caribe)
Representante de Asia: Rodolfo de los Santos Diamante (Filipinas)
Representante de Europa: Peter Echtermeyer (Alemania)
Representante de Oceanía (nueva Región creada en el Congreso): Rodolfo de los Santos Diamante (Filipinas)

Mención aparte merece la Policía Penitenciaria de Italia que con mimo y paciencia nos recibió en el aeropuerto y nos trasladó con fluidez a los diversos lugares requeridos por el programa; su banda nos obsequió con un espléndido concierto en el marco incomparable del Coliseum de Roma. Ellos fueron los responsables de llevarnos el último día hasta la prisión de Velletri, donde pudimos contrastar formas y modos del quehacer penitenciario.

Todo el Congreso se desarrolló en un clima de oración desde la oración-dinámica inicial, donde todos nos sentimos representados hasta la Eucaristía de clausura celebrada en la Basílica de San Pedro y presidida por S. E. Mons. Angelo Comastri, Vicario General de Su Santidad en el Vaticano. Y es que, tras descubrir un poco mejor el rostro del Crucificado en cada encarcelado/a, hemos redescubierto que nuestra misión sigue siendo la de Cristo: sentir que el Espíritu nos sigue ungiendo con su fuerza para hacer posible y real la liberación de todo ser humano.

José Fernández de Pinedo Arnaiz
Congresista



INTERNATIONAL COMMISSION FOR CATHOLIC PRISON PASTORAL CARE (I.C.C.P.P.C.)

Commission Internationale de la Pastorale Catholique des Prisons
Comisión Internacional de Pastoral Penitenciaria Católica
Internationale Kommission der Katholischen Gefängnisseelsorge

(NGO in consultative status with the Economic and Social Council of the United Nations)

DECLARACIÓN FINAL DEL XII CONGRESO MUNDIAL DE LA PASTORAL PENITENCIARIA CATÓLICA

Los miembros de la Comisión Internacional de la Pastoral Penitenciaria Católica (ICCPCC), obispos, presbíteros, diáconos, religiosas, religiosos, personas consagradas y laicos de 62 países de todo el mundo, enviados por nuestras respectivas Conferencias Episcopales para participar en el XII Congreso Mundial de la ICCPPC tenido en Casa La Salle de Roma, del 5 al 12 de septiembre de 2007, con el lema “Descubriendo el rostro de Cristo en cada persona presa”, hemos tratado de hacer nuestras las palabras de la Carta a los Hebreos: “Acordaos de los presos como si estuvierais con ellos encarcelados” (Heb 13, 3).

Hemos tenido muy presente el célebre Mensaje del Papa Juan Pablo II para el Jubileo en las cárceles: “Jesús es compañero de viaje paciente, que sabe respetar los tiempos y los ritmos del corazón humano”. También hemos evocado las valiosas aportaciones del Papa Benedicto XVI en su Discurso durante nuestra audiencia privada recordándonos que somos “llamados a ser heraldos de la infinita compasión y del perdón de Dios”.

Proclamamos que el ministerio penitenciario forma parte ineludible del ministerio pastoral de la Iglesia desde sus orígenes.

Somos conscientes de que visitar y liberar a los presos (Mt 25, 36; Lc 4,18) es expresión del amor de Dios y clara manifestación de su propia esencia (*Deus caritas est 25*). Por consiguiente, declaramos:

1-. Que “el ser humano es el camino de la Iglesia” (*Redemptor hominis 14; Centesimus annus 53*) y su rostro evoca el rostro mismo de Cristo. Su dignidad inalienable y los derechos fundamentales que le son inherentes devienen de ser “imagen y semejanza” (Gn 1,26) de su divino Creador. Aún privado de libertad, por las razones que fueren, nada ensombrece esta imagen.

2-. Que en bastantes países no se garantizan los derechos humanos de las personas presas; tampoco se asegura su libertad religiosa y se obstaculiza a la Iglesia en la atención a las necesidades espirituales y materiales de las personas encarceladas. Muchas cárceles están superpobladas, se cometen abusos contra los encarcelados y no se satisfacen sus necesidades básicas. En numerosas legislaciones aún subsiste la pena de muerte y otras condenas desmesuradas incompatibles con la dignidad humana. Estas

expresiones inhumanas de crueldad institucional deben de ser rectificadas. Exigimos la abolición de la pena de muerte, el fin de toda forma de tortura y la observancia de las Reglas y Normas de las Naciones Unidas en la esfera de la prevención del delito y la justicia penal.

3-. Que el vigente sistema de justicia criminal en muchos países fracasa en la satisfacción de las necesidades de la infancia en conflicto con la ley, así como de los grupos de población especialmente vulnerable como las personas con enfermedades mentales, drogodependientes, extranjeras o ancianas. Solicitamos que las leyes, los programas y los sistemas se pongan al servicio de la atención de las necesidades de estos colectivos.

4-. Que las leyes penales y de extranjería son abusivas. Nos identificamos con las palabras del Papa Juan Pablo II: “el mundo no necesita muros sino puentes” (16 de noviembre de 2003). Apostamos firmemente por una justicia que reconstruya, que proteja y que repare; una justicia que responsabilice a los infractores de sus hechos; una justicia que repare a las víctimas, tan frecuentemente ignoradas y olvidadas por el vigente sistema penal; una justicia que implique a la propia comunidad para facilitar el proceso de rehabilitación y, consiguientemente, reintegrar a la víctima y al infractor en su seno.

5-. Que reconocemos y agradecemos la destacable tarea del ministerio de la Pastoral Penitenciaria en muchos países del mundo que, a pesar de las limitaciones e innumerables dificultades, están haciendo de ella una auténtica Pastoral de justicia, libertad, misericordia, reconciliación y esperanza que visibiliza el amor de Dios. Ofreciendo ayuda espiritual, nutriendo la fe de las personas encarceladas con el Evangelio y los sacramentos de la Iglesia, respondiendo a necesidades materiales y prestando asistencia legal para salvaguardar sus derechos fundamentales están ayudando a convertir “el tiempo en prisión en tiempo de Dios”.

6-. Que podríamos atender mejor a las necesidades de las personas privadas de libertad si fuésemos integrados formalmente en la estructura canónica de la Iglesia.

7-. Que somos conscientes de que “queda mucho por hacer” y de que todavía “nuestra conciencia no puede permanecer tranquila” (*Mensaje Jubilar*).

Confiados en la bondad del Amor de Dios, capaz de “hacer nuevas todas las cosas” (Ap 21,5), encomendamos en sus manos a nuestros hermanos y hermanas encarcelados y todas nuestras aspiraciones. Sabemos bien que su paciencia nos acompaña y que amorosamente nos presiona para “descubrir el rostro de Cristo en cada preso”.

Con la ayuda de Dios, a ello seguiremos consagrando nuestros esfuerzos.

Roma, a 11 de septiembre de 2007.

V ENCUENTRO NACIONAL DE "ENFERMOS MENTALES EN PRISIÓN"

Durante los días 18 y 19 de Septiembre del 2007 se ha celebrado en Madrid el V Encuentro Nacional de "Enfermos Mentales en Prisión", organizado y coordinado por el Área Social del Departamento de Pastoral Penitenciaria

Han participado en el mismo cerca de 80 personas representativas de las tres áreas de la Pastoral Penitenciaria, es decir de lo Social, Jurídico y Religiosa, así como personal de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, profesionales de la salud, de entidades y ONG del ámbito socio-sanitario, interesadas por la situación de los enfermos mentales tanto dentro como fuera de prisión.

Los temas tratados en el Encuentro responden a las necesidades más apremiantes de los enfermos mentales internados en los centros penitenciarios de la totalidad del territorio español,

El acto fue inaugurado por la Directora General de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias **Dña. Mercedes Gallizo**. Entresacamos y destacamos algunas de las frases que dirigió a los asistentes al Encuentro que hablan por si solas:

"Quiero en primer lugar felicitar a Pastoral Penitenciaria por la celebración de este V Encuentro que una vez más llama la atención de todos sobre el hecho de que en las prisiones españolas hay muchos enfermos mentales y, sobre todo, porque no tiran la toalla frente a un problema tan grave como el de la enfermedad mental en prisión" ...

...Hay enfermos mentales que pueden realizar actos de violencia puntual, al igual que muchos ciudadanos considerados normales pueden cometer actos violentos. Muchos otros enfermos mentales no realizarán nunca actos de violencia, sobre todo si son tratados adecuadamente. Incluso en el caso de quienes han actuado con violencia en un momento dado, esa violencia no tiene que ir necesariamente asociada a toda su vida, sino tratarse de actos que pueden ser controlados debidamente con el adecuado tratamiento médico, psiquiátrico y asistencial"... (en este nº 24 de C@UCE la totalidad de su discurso)

Expuso su visión de la realidad, el grave problema social y penitenciario que se está viviendo en estos últimos años debido a la incidencia vertiginosa de la enfermedad mental y de los escasos recursos socio-sanitarios y terapéuticos que existen para estas personas. A la dirección General de Instituciones Penitenciarias le preocupa y propone unas respuestas al problema en colaboración con otros estamentos civiles.

A continuación del saludo y de las palabras de Dñ^a. Mercedes Gallizo tomó la palabra el P. José Sesma, Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria, para agradecer la presencia de la Directora General, presentar el trabajo de la tarde y agradecer a los asistentes su presencia, ya que con ello reafirmaban y apoyaban la iniciativa que el Departamento de la Pastoral Penitenciaria había puesto en marcha hacia años organizando estos Encuentros con el fin de estudiar, reflexionar y plantear propuestas y soluciones para el enfermo mental en prisión y fuera de prisión.

Conclusiones:

- La prisión no es una respuesta adecuada al problema de salud de estos pacientes, más bien es una dificultad añadida a su patología. Por lo que nos reta a buscar alternativas y soluciones, no sólo desde las instituciones responsables al respecto, también desde la sociedad y desde la Iglesia, responsabilizándonos cada uno en el área que nos corresponde.
- El tema de los enfermos mentales en prisión es grave y aumenta en número de forma vertiginosa. Es un problema social, político, de salud pública y eclesial.
- Desde el punto de vista eclesial es una oportunidad para servir y cuidar a las personas más pobres y vulnerables, como es el enfermo mental.
- Supone un reto para la Iglesia que debe formar a la comunidad cristiana comprometida en este campo aprovechando la oportunidad para ser voz profética de este colectivo cuando la dignidad y los cuidados hacia el enfermo mental se ven heridos y no respetados.
- Exigir a la administración sanitaria, estatal y autonómica que habiliten los medios económicos suficientes y necesarios para crear recursos específicos que atiendan y solucionen los problemas de las personas con enfermedad mental y sus familias.
- ¿Cuánto cuesta atender a un enfermo mental en un Hospital Psiquiátrico Penitenciario? Habría que traspasar estas cantidades a las Comunidades Autónomas para la creación de recursos socio-sanitarios, para atender su patología como a cualquier ciudadano.
- Llamar la atención sobre la situación todavía más delicada e indefensa de personas con discapacidad intelectual que se encuentran internados en las prisiones por desconocimiento de los recursos existentes o por la carencia de ellos en algunas Comunidades Autónomas.
- Implicación de la sociedad civil y de la Iglesia en la puesta en marcha de recursos socio-sanitarios con la participación económica de la administración estatal y autonómica
- Mayor atención y apoyo a las familias cuando los enfermos mentales abandonan el Centro Penitenciario y vuelven a la familia. Creación y promoción de recursos de apoyo, desahogo y autoayuda
- Plantear una reforma del tratamiento de los enfermos mentales, tanto con los que cometen alguna falta o delito, cuanto con los que no infringen la ley penal.
- Profundizar en el tema de la prevención
- Falta de coordinación entre los recursos y las diversas administraciones
- Que en estos Encuentros se enfoque el problema de los enfermos mentales no sólo desde el punto de vista judicial y sanitario-psiquiátrico sino también desde la implicación de la sociedad y de la Iglesia
- Que se haga la valoración del enfermo mental antes de ser juzgado y que los jueces tengan información de los recursos existentes para el estudio de alternativas antes de enviarlos a prisión

CALENDARIO DEL PRÓXIMO TRIMESTRE

OCTUBRE

Excluidos y marginados

L	M	Mx	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

16-18

XI Jornadas de Delegados y Coordinadores Diocesanos de Pastoral Penitenciaria

NOVIEMBRE

Menores en riesgo

L	M	Mx	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

17-18

VIII Jornadas de Infancia y Adolescencia en riesgo

24-25

Reunión Grupo Europeo de Reflexión del Área Social

DICIEMBRE

Hombres y Mujeres presos

L	M	Mx	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						





ANEXO I

Documentos y Materiales
de interés pastoral y formativo

Programas de actividades formativas